

ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ 5'. — ΑΡΙΘ. 293

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΣ)

5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1905

ΙΝΔΟΙ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΟΙ

Προσφάτως ἐδηγεσθῆναι εἰς ἀγγλικήν Ἐπιθεώρησιν μελέτη φέροντα τὴν ὑπογραφήν ἑνὸς Ἰνδοῦ πατριώτου. Ἡ μελέτη εἶνε περὶ τῶν ἐν Ἰνδία πραγμάτων, περὶ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ τόπου ὑπὸ τὴν Ἀγγλικὴν κατοχήν, περὶ τῶν ἐλλείψεων τῆς Ἀγγλικῆς Διοικήσεως, καὶ περὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας.

Ἐκ συνηθείας θεωροῦμεν τοὺς Ἰνδοὺς μὴ πολιτισμένους, καὶ πολλάκις βαρβάρους. Ἀλλ' αὕτη εἶνε ἡ πλέον ἐσφαλμένη ἰδέα τὴν ὁποίαν ἔδωκεν ἡμεῖς ἀναγνώσας ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου. Τὴν αὐτὴν γνώμην εἶχον καὶ διὰ τοῦς Ἰάπωνας, ἀλλ' ὁ τελευταῖος ἐνδοξος ἀγὼν αὐτῶν ἤλθε νὰ μᾶς ἀποδείξῃ ὅτι εἶνε τῶν προχωρημένων εἰς τὸ στάδιον τοῦ πολιτισμοῦ ὥστε σήμερον νὰ ἐπιζητῶσι νὰ τοὺς μιμηθῶσιν ἔθνη, γηράσαντα εἰς τὴν πρόδον.

Ἡ ἀρῦνσις τῶν Ἰνδῶν δὲν εἶνε σημερινή. Ἐκδηλωθεῖσα ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ 19 αἰῶνος, ὅτε ἔχον ἐξίγερθῇ κατὰ τῆς Ἀγγλο-Ἰνδικῆς εταιρείας, προέβη ἑκτοτε ἡ πρόδοσις αὐτῶν, βελτιομένη ἀλλὰ σταθερά. Ὁ ἀριθμὸς τῶν λαμβανόντων ἀνωτέραν μόρφωσιν εἰς τὰ Πανεπιστήμια τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, εἶνε λίαν σεβαστὸς. Οὗτοι, ἐπιστρέφοντες εἰς τὴν πατρίδα των, διαδίδουσι τὴν γνώσιν τὰς ὁποίας ἀπέκτισαν ἐκ τοῦ πολιτισμοῦ τῆς Εὐρώπης. Βαθυρρῶν ἡ ἐπιρροή τῶν πεφωτισμένων τούτων ἐξάπλωται ἐν ὅλῳ τῶν κλάδων τοῦ νοικοκυμένου βίου τῶν Ἰνδῶν. Ἀληθεύει ὅτι δὲν ἔχουσιν Κοινοβούλιον εἰς τὰς Ἰνδίας, ἀλλ' ὑπάρχει ἡ μὴ ἐπίτημος Ἰνδικὴ Βουλὴ, ἥτις συνεδριάζει κατ' ἔτος εἰς ὀρισμένην πόλιν τῆς χώρας, συζητῶν τὰ ζητήματα τοῦ τόπου, καὶ καθυποβάλλει τὰ συμπεράσματά της εἰς τὸν Ἀγγλόν Ἀντιβασιλέα. Ἐννοεῖται ὅτι τὰ αἰτήματα ταῦτα δὲν ἔχουσιν, οὕτως εἰπεῖν, ἐπίσημον χαρακτήρα, ἀλλ' οἱ ἄρχοντες εἶνε ἤθικῶς ὑποχρεωμένοι νὰ τὰ λαμβάνωσιν ὑπ' ὄψιν, καὶ, ἐν πᾶσι περιπτώσει, τὰ ἐθελικά ταῦτα Συμβούλια εἶνε εἶδος προκαταρκτικῆς σχολῆς διὰ τὸ ἀναπορεύτως μελλόν Κοινοβούλιον τῶν Ἰνδῶν. Ὅσοι Ἀγγλοὶ ἐπίσημοι μετέβησαν εἰς Ἰνδίας ἵνα παρατηρῶσι εἰς τὰς συνεδριάσεις ταύτας, ἀποφάνονται λίαν εὖ εἰκῶς περὶ αὐτῶν καὶ περὶ τῆς ρητορικῆς καὶ κοινοβουλευτικῆς ἱκανότητος τινῶν ἐκ τῶν μελῶν.

§

Ἐνδιαφέρει ὁμοῦ καὶ ὁ τρόπος τῆς

δράσεως τῶν Ἰνδῶν πατριωτῶν ἐν αὐτῇ τῇ Μ. Βρεταννίᾳ.

Ἐπάρχουν πολλοὶ Ἰνδοὶ ἐγκατεστημένοι ἐν τῇ Ἠνωμένῃ Βασιλείᾳ. Ἰνδοὶ ἀντιπροσωπεύει ἐν τῶν τμημάτων αὐτοῦ τοῦ Λονδίνου ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων. Ὅσοι ἔτυχε νὰ ἐπισκεφθῶσι τὴν διάστημον Λέσχην τῶν Φιλελευθέρων θὰ συνήντησαν τὴν συμπαθεστάτην φυσιογνωμίαν τοῦ κ. Naoragi, τοῦ Ἰνδοῦ πατριώτου ὁ ὁποῖος μὲ τὸσον σθένος καὶ μὲ τὸσον ἔθελον ζῆλον ὑπερασπίζει τὰ δίκαια τῆς πατρίδος του.

Ὅλοι οἱ τοιοῦτοι ἐργάζονται συστηματικῶς, ἀλλὰ πρὸ παντὸς σύμφωνα πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς σημερινῆς προόδου, ἵνα καλυτερεύωσι τὴν τύχην τοῦ ἔθνους των. Δὲν ἀρκοῦνται μόνον εἰς διαλέξεις καὶ εἰς ἐφημερίαν ἄρθρα, ἀλλὰ πραγματεύονται τὰ ζητήματα τοῦ τόπου των καὶ εἰς σεβαστὰς μελέτας δημοσιευμένας εἰς τὰς σπουδαιοτέρας ἀγγλικὰς ἐπιθεωρήσεις.

Μεταξὺ τῶν Ἰνδῶν τούτων δημοσιολογῶν διαπρίπτει ἑμὴς ἡ Ἀλίκη, ὁποῖα ἀπὸ εἰκοσιπενταετίας γράφει εἰς ἀγγλικὸν περιοδικόν, ἐκθέτων τὰς πληγὰς τῆς πατρίδος του καὶ τὴν θεραπείαν αὐτῶν. Παρακολουθεῖ τὰ πράγματα βήμα πρὸς βήμα, σημειῶναι τὰς γενομένας προόδους ἐκεῖ ὅπου γίνονται, καὶ ὑποβάλλει νέας ἰσχυρὰς περὶ ὑπαρχουσῶν ἐλλείψεων.

Ἡ τελευταία δικατετραετίας μελέτη του ἀποτελεῖ γενικὴν ἐπιθεώρησιν τῆς καταστάσεως καὶ παρέχει συμβουλὰς πρὸς τὴν Αυτοκρατορικὴν Κυβέρνησιν περὶ τῆς πολιτικῆς, καὶ τῆς πολεμικῆς ἐν γένει τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ ἀκολουθήσῃ, ἐὰν ἐπιθυμῇ νὰ ἔχῃ τοὺς Ἰνδοὺς νομιμόφρονας πρὸς τὸ Βρετανικόν Στέμμα.

§

Δὲν εἶνε τοῦ παρόντος νὰ ἀναλύωμεν τὴν μελέτην τοῦ Ἰνδοῦ πατριώτου, ἀποτελοῦσαν παράδειγμα πολιτικῆς ἐργασίας δι' ὑποχείριον λαόν. Ἀλλ' ἐν αὐτῇ ὑπάρχουσι σημεῖα τινὰ τὰ ὁποῖα ὡς νὰ ἐγγράφησαν ἐπίτηδες διὰ τὴν Κύπρον.

Παραδείγματα χάριν, ὁ Ἰνδὸς πατριώτης τονεῖ παράπαν, ὅτι δὲν δύνανται ἀνώτεροι θέσεις εἰς τοὺς Ἰθαγενεῖς, καίτοι ἔχοντας ὅλα τὰ προτόντα. Ὅτι αἱ θέσεις Παρέδρων Δικαστῶν δὲν δίδονται εἰς νομομαθεῖς ἐν ὧν ὑπάρχουσι τοιοῦτοι εἰς τὸν τόπον. Ὅτι τὰ δικάστικα τέλη εἶνε τὸσον μεγάλη ὥστε

οἱ πτωχοὶ νὰ μὴ δύνανται νὰ εὐρίσκουν δικαιοσύνην. Ζητεῖ περισσοτέρας λαϊκάς ἐλευθερίας, καὶ ἄλλα παρόμοια, βαρυτήμαντα διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ βίου ἑνὸς λαοῦ.

§

Πάντα ταῦτα ἐνδιαφέρουσιν ἡμᾶς, μεγάλως, ἀφορτόσον εὐρεῖα ὁμοιότητος παραπῶν ὑπάρχει ἐν Κύπρῳ καὶ ἐν Ἰνδίᾳ.

Ἀλλὰ τὸ μᾶλλον ἐλκύνει τὴν προσοχήν μας εἶνε τὸ ὅρος, ἡ ἐμβριθεία, καὶ ἡ εὐνομήθεια τοῦ συγγραφέως, καὶ ἡ σαφήνεια μεθ' ἧς ἐκθέτει τὰ πράγματα. Πᾶς ὅστις ἀναγινώσκει τὴν μελέτην του δὲν δύναται παρὰ νὰ τὸν σεβασθῇ, καὶ νὰ σεβασθῇ καὶ τὸν λαόν ὑπὲρ οὗ γράφει.

§

Πότε καὶ ἡμεῖς ἐν Κύπρῳ θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἀναδείξωμεν τοιαύτην ἐργασίαν, ἥτις σήμερον ἀποτελεῖ ἐν τῶν ἰσχυροτάτων ὅπλων ἑνὸς ὑποδούλου λαοῦ ὁργάνος πρὸς τὴν ἐλευθερίαν;

ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ ΕΝ ΣΥΡΙΑ

ΚΑΙ ΤΗ Β. ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ.

III.

ὑπὸ Rev. W. R. LIVINGSTONE.

Ἐπὶ τοῦ Κερμήλου ὑφίσταται ἡ πρεσβυτέρου Σχολὴ τῶν Προφητῶν, ἥτις εἶνε προσήκης εἰς Ἰσοὺ εἰς χριστιανούς, ἔθελους καὶ μουσουλμάνους. Συρρίωνται ἐκεῖ πολυάριθμοι.

Ἐδῶ ὑπάρχει Πανδοχεῖον, καὶ ὁ γέρον μωυσευλάκος φύλαξ μου εὐχεται Σαλαῖμ ἐν ὧν τοῦ χαλδῆος τὴν παλάμην μὲ εἶνα μπετλίκ (περίπου 3 γροσ.) Τὸ σπῆλαιον εἶνε ἀρκεῖα μέγα ὥστε νὰ περιλαμβάνῃ 80 σπουδαστάς, —μεγαλοπρεπὲς μέρος, μὲ ἐπιγραφὰς εἰς τὴν ἑβραϊκὴν, ἑλληνικὴν, καὶ ἀραβικὴν.

Καθήμεν ἐπὶ τῆς θέσεως τοῦ Ἡλίου, ἡ ὁποία φέρεται ἐγκεχυραμένη σημεῖα νομισμένα ὡς τὰ τοῦ μανδύου του. Μὴ περιπαίτε τοὺς φίλους μου. Τὰ σημεῖα ταῦτα πιθανόν νὰ ἔχωσι γίνῃ ἐπὶ τοῦ θρόνου μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τοῦ Ἀγίου εἰς τοὺς Οὐρανούς.

ΦΡΙΚΑΛΕΟΣ ΤΟΠΟΣ.

Ἀναχωροῦμεν ἐν ἁμῶν εἰς Ἀκραν βεῖντες πρὸς τὰ φοινικιδένδρα καὶ τὸν Κερὸν ποταμόν, 10 μίλια πρὸς μῆκος τῆς ἀμμοῦ. Εἰς τὴν δημοσίαν ἀμμοῦ εἶνε εἰς Ἰουδαίους ὁμιλῶν τὴν ἀγγλικὴν, καὶ εἰς Σύρους ὁμιλῶν τὴν ἑλληνικὴν, ὥστε πικρῶνται εὐχάριστη τὴν ὥραν.

Ἀλλ' ἡ Ἀκρα εἶνε φρικώδης καὶ ἀκαθάρτος τόπος. — τρενοτάκι καὶ οὐκ ὀρθῶς. Τὰ ὄρυμαξια ἐτροπήθησαν ὑπὸ τῶν κινεζικῶν τοῦ Νικηλεόντος, οἱ

ἤτο ἰσθμὸν τοῦ φρουρίου κατὰ τὸ 1798 ἢ τὸ 1799, χωρὶς νὰ ἐνηθῇ ὁμοῦ νὰ καταδόλῃ τοὺς ἡνωμένους Βρεταννοὺς καὶ Τούρκους.

Πῆρ πῆρα εἶνε ὁ λόφος, ὅπου ἐκποθέ-
τησε τὰ κανόνια τὰ, καὶ τῶς, πλῆθειν του
βλέπομεν ἕνα σύνταγμα καμήλων, περὶπου
1000. Ἀλλὰ γρήγορα δὲν θὰ βλέπονται
πλέον, διότι ὁ σιδηρόδρομος μεταξὺ Λα-
μασκού καὶ Τιβεριάδος συνεπληρώθη σχε-
δόν.

Φεῦ! Νὰ μία ἐκκλησία μεταβληθεῖσα
εἰς στρατῶνα. Δὲν μποροῦμεν ἡμεῖς οἱ
χριστιανοί, εἰν ἀγωνισθῶμεν, νὰ μετα-
βάλλωμεν μερικὰ τζαμιά εἰς ἐκκλησίας;
Εἶμαι βέβαιος ὅτι μποροῦμεν.

Τὰ κύματα ἤρεμα ἀναρρέουσι καὶ ἀπο-
σύρονται κάτω ὑπὸ τὰ χαλασμένα ὄχυ-
ρώματα, καὶ ἄνθρωποι λούονται δὲ νὰ
δροσισθῶσι.

Πόλις ἔστις τὰ τεῖχη ταῦτα; Ἰσως
οἱ Ἑνετοί, ἡ αὐτὴ δραστηριὰ φυλὴ ἡ
ὅποια ἔφερε τὸν λέοντα τοῦ ἀγ. Μάρκου
ἐπὶ τῶν προμαχώνων τῆς Ἀμμοχώστου.

Φαίνεται δὲ ὅτι ἐδῶ ἔμαθαν τὴν τέχνην
τῆς κατασκευῆς τῶν ὠραίων τῶν ἑλίων.
Ἡ παραλία εἶνε ἱσπαρμένη μὲ χαριτω-
μένα καρχησιόδη ὄστρακα.

Η ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ.

Ἐκ Κίεφς, παρευόμεθα εἰς Νιζαρὲτ,
περὶπου 25 μίλια, καὶ ἐδῶ ἀρρώστησα
σοδὰρ μὲ πυρετόν, καὶ τὸ στίδιόν μου
ὡς ἐργάτου ἐν Κύπρῳ θὰ ἐτελείωνεν ἀ-
πότομα, χωρὶς τὴν καλωσύνην τοῦ Σκώ-
του ἱατροῦ τοῦ Νοσοκομείου μας. Μὲ
διέταξε κινεῖσθαι καὶ ἀρσενικόν, καὶ μὲ
ἐπεριποιήθη εἰς τὸ σπῆι τοῦ ὡς καλὸς
Σαμαρίτης. Αἶφνης προσελήθη ἐξω. «Τί
ἦτο;» τὸν ἠρώτησα ὅταν ἐπανήλθιν. «Ἐ-
να ὀάγκαμα ἐχίδνης, λέγει, ἀπὸ τὸν τόπον
ἀπὸ τοῦ πρώτου θαύμας ἐποιήθη.»

Περὶ τὴν δύσιν θεώμαθα τὴν σκηνὴν
εἰς τὴν Βρύσιν τῆς ἀγ. Μαρίας. Νὰ,
ἔρχονται αἱ γυναῖκες καὶ τὰ κορίτσια μὲ
τὰς στάμνες τῶν, ὡς ἐπὶ πολὺ γραφι-
κῶς ἐνδουμναι. Ὅσον μεγαλυτέρα εἶνε
ἡ κόρη τόσο μεγαλυτέρα καὶ ἡ στάμνα,
καὶ ἐυάμεθα νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι ὁ ΚΥΡΙ-
ΟΣ ἡμῶν πολλάκις θὰ ἐστραμάτησεν ἐδῶ
καὶ θὰ εἶδε τὴν ζωηρὰν σκηνήν.

ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΙ ΑΘΛΟΙ.

Πολὺ ὀλίγα πλὴν τῶν ἑραίων εἰδήσεων
ἐν τῇ Νέᾳ Διαθήκῃ εἶνε γνωστὰ περὶ
τῆς Ναζαρέτ μέχρι τῶν χρόνων τῶν Σταυ-
ροφοριῶν.

Ἡ πόλις κεῖται ἐντὸς κοιλώματος, καὶ
ἔχει τρομερὰν ζέστην. Αἱ οἰκίαι ἐξα-
πλοῦνται ἐπὶ τῶν λόφων οἷνες ἀνυψοῦν-
ται ἐκ τοῦ κοιλώματος. Κυπάρισσοι,
παπρυσσοὶ, καὶ κέρπειμα δένδρα ἀφθι-
νοῦσι. Τὰ τελευταῖα ταῦτα θὰ ἔχωσι
λαμπρὰν ὄψιν τὴν ἀνοιξιν, προβαλλόμενα ἐπὶ
τῆς θαμβωτικῆς λευκότητος τῶν οἰκίων καὶ
τῶν τοίχων.

Ἡ Ναζαρέτ παρουσιάζει πυκνὸς τάξεις
ἱεραποστολικῆς ἐπιχειρήσεως. Λατινικὸν
Κοινόδιον καὶ Μοναστήρι, Ρωσικὸν Νοσο-
κομεῖον, Ἑλληνικὴ Ἐκκλησία τοῦ Εὐαγ-
γελισμοῦ, Ἀγγλικανικὴ ἱεραποστολή,
μέγα Ὀρφανοτροφεῖον, Σκωτικὸν Νοσοκο-
μεῖον, κτλ. κτλ.

Ἐν εἰς τὸν ἀμαρτωλὸν καὶ ὀυ-
σκολον τοῦτον κόσμον ἡ Ἐκκλησία ἐνίστα
ἀριθμεῖ μεγάλας νίκας, ἃς εἴμεθα βέβαιοι
ὅτι εἰς τὸ μέλλον θελομεν ἀριθμῆσαι ἀκόμη
πολὺ μεγαλυτέρας νίκας. Ἐλέχθη περὶ
τινος ὅστις ἐπέθανεν ἐσχάτως, ὅτι ἐρρίντο
τὰ βλέπων πέρα τοῦ πεδίου τῆς μάχης,

καὶ τοῦτο εἶνε ἐκείνο ὅπου εἶνε ἀνάγκη νὰ
πρίττωμεν.

ΟΜΟΙΟΤΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ.

Σὺς δαιμόνιοι τὴν Τρίπεζαν ἐπὶ τῆς
ὁρείας ὁ ΚΥΡΙΟΣ λέγεται ὅτι ἔφυγε καὶ
πρὸ καὶ μετὰ τὴν Ἀνάστασιν Του Ἐπισ-
τολὴ ἡ Ἀγγλικανικὴ μας Λειτουργία ἐτελεί-
το ἀραβιστί, προσπαθῶσα νὰ εὖρω Λει-
τουργίαν ἐκ ἄλλης εὐρωπαϊκῆς γλώσσας·
ἀλλ' ἡ μόνη τὴν ὁρίαν ἠδυνήθηεν ἡ ἀρ-
σθὼ ἦτο Γερμανική. Ἐτελείτο εἰς τὸ
λαμπρὸν Γερμανικὸν Σινδοχεῖον, ὅπου ἐ-
λθὲν 4 ἡμέρας, καὶ περὶ τοῦ ὁποῦ ἐπι-
θυμῶ νὰ ἐμυλῶ εὐγνωμόνως. Ἐν ἡ ἱ-
ερτελεσσία ἦτο ἀνταρῶς πλῆκτικὴ, ἦτο
ὁμοῦς σεμνὴ.

Ἐν τῶν Νοσοκομείων ἦτο ἐντελὴς γι-
μνασιον. Ὑπάρχον ὁ ἑκὶ κρούσματα ὀφθαλμῶν
καὶ λιθιάσιω; μὴ ὑπαρχούσης διαθεσίμου
κλίνης, ὁ καλὸς ἱατρός μετεμόρφωσε καθ' ἑαυ-
τὸ ἕνα μπάνιο εἰς κλίνην δι' ἕνα νόν.

Ἡ χλωρὴ καὶ τὰ ἐπιχώρια ζῶα τῆς
βορείου Πρωσιτικῆς φαίνονται ἀπαρτῆλα κατὰ
πρὸς τὰ τῆς Κύπρου κυπρίσσοι, εἰλαῖα,
ἀμπέλοι, συκὴ, αἰανθοὶ καὶ μυρτίνη. Βλέ-
πομεν ἐπίσης τὴν χαρουπιάν. Χωρὶς μὲ
κολύβας ἐχούσας ἐπιπέδους στάγας ἐκ πη-
λοῦ, καὶ μὲ φράτα τὰ ὅποια πολλάκις ἐ-
δουσιν ἀπὸ τῶν ἀρχαίων νερόν.

ΑΠΟ ΤΟΥ ΘΑΒΩΡ.

Ἐκ Ναζαρέτ ἀνέβην ἐπὶ τοῦ ὄρους Θα-
βώρ, ὀφειπτος, ἐφ' ὃ Ἀραψὸς ὀδηγός, ὅστις
ὡμίλει ἀρετὰ τὴν ρωσικὴν ὥστε νὰ εἶνε
καταληπτός, ἡκολούθει πεζός.

Πεζύω εἰς τὸ ὀναυτικὸν Λατινικὸν
μοναστήρι· ὁ ἱερεύς μου ἐπέδειξε τὰ λεί-
ψανα ἐκκλησιῶν καὶ μοῦ ἐξήγησε τὴν ἀπο-
ψιν. Ἐδείξε τὴν εὐρείαν πεδιάδα τοῦ ἁ-
σέρτελιν, ὅπου ἡ Διδόρρα καὶ ὁ Βαρκὴ
κατῆλθον ἀπὸ τοῦ Θαβώρ, τὸ μικρὸν Ἑρ-
μῶν, τὸ Ἐνδῶρ, ὅπου ὁ Σαούλ ἀφούρετο
λασε τὴν πίστιν πρὸς τὸν ζῶντα Θεόν ἀν-
εζήτησε τὴν μάχισαν τὴν Νόβιν, ὅπου ὁ
Χριστὸς ἔδωκε ζῶν εἰς τὸν υἱὸν τῆς γῆ-
ρας, ὅπου ὁ Γεδων ἐπῆγε μὲ τοὺς 300
του, τὸ Κούρν Χίττιν, ὅπου ἀνεδείχθη ὡς
ταῦτόν μὲ τὸ Ὄρο; τῶν Μικκαρισμῶν. Ἀ-
πὸ τὴν μίαν πλευρὰν ἰδόμενοι τὸ ἄκρον
τῆς Λίμνης Γεννιτάρει, ἀπὸ τὴν ἄλλην
τὴν Μεσόγειον, μὲ τὴν ὀρασίαν τοῦ Καρ-
μήλου ὑψομένην πρὸς τοὺς οὐρανοὺς.

ΤΟ ΑΓΙΩΤΑΤΟΝ ΝΕΡΟ.

Ἐκάμαμεν μακρινὸν κοπιωτικὸν ταξίδι
7 ὥρων μέχρι Τιβεριάδος, διαδίδοντες ἐν-
στα διὰ θάτων δύο ποδῶν ὕψους, καὶ συ-
ναντήσαντες καρβάνι 150 καμήλων. Ἐπὶ
τέλους ἡ Λίμνη, ἡ ἱερωτάτη τοῦ κόσμου
λωρὶς ὕδατος, προβάλλει εἰς τὴν ὄψιν. Νί-
την ἐκεῖ, τόσον βαθύς κυανῇ, ὡς ἡ λίμνη
Κένιγκση τῆς Βαυαρίας, ἀκτινοβολοῦσα ὑπὸ
τὸν ἱππογευματικὸν ἥλιον.

Ἀπέναντι μας κεῖνται οἱ κατάγυμνοι
φασὶ κρημνοί, ὑποτιθέμενοι ὅτι εἶνε ὁ
τόπος τῶν Γεργεσηνῶν, ὅπου, εἰ χεῖρο,
2,000 ἐξ αὐτῶν, καταληφθέντες ὑπὸ τῶν
δαιμονίων κατεκρίμνισθησαν.

Εἰς τὸ Γερμανικὸν Σινδοχεῖον εὐρίσκο-
μεν καλὸν κατάλυμα. Τὰ δύο τρίτα τῶν
κατοίκων τῆς Τιβεριάδος εἶνε Ἑβραῖοι, καὶ
ἕνας Ἀράβης ὁμιλῶν ἐβραϊστὶ ὅτι ὁ Βασιλεὺς
τῶν ψύλλων ἔχει τὴν αὐλὴν του ἐδῶ!

Τὴν ἐπαύριον ὁ βαρκάρης τοῦ Κούρ μὲ
4 ἄραβας μὲ περιφέρει ἀνα τὴν λίμνην, κα-
πηλατῶν καὶ ἱστιοπλοῶν. Ἀφρονία παπῶ-
ων. Ὁ βαρκάρης δεικνύει τὰς ὑποτιθεμέ-
νας θέσεις τῶν Μιγδάλων, τῆς Βαθιζῆς,
τῶν Γαλιλάων.

ΙΕΡΑΙ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ.

Φθάνομεν εἰς Τάλλ Χούμ, ἦτοι εἰς Κε-
περναούμ, καὶ παρευόμεθα διὰ μέτεν τῶν

συκαμινῶν πρὸς τὴν ἀρχαίαν Συναγωγὴν
ἥτις ἰσχυρῶς ἀνεκάλυψε, καὶ ἐξετάζοντα τὰ
συνταγμένα κινδύνα καὶ τοῖς στήλες.
Ὅποιοι ἀναμνήται; δὲ ἀνεπιτήρητοι διὰ τοῦτο.
Ἐνθυμηθεῖτε τὴν ἱερεῖαν, ἕνα τῶν ἀρχισυν-
γῶγων, καὶ τὴν ἐνδοκατὴ θυγατέρα του,
καὶ τί τῆς συνεδρ.

Δι' ἁρῆναι Ἀἰ. τῆς εἶνε ὠραία, μὲ ἄ-
γρια θυμάρια καὶ οδοδείκτας. Ἐχρησιμοθη-
μεν 1 3/4 ὥρας διὰ νὰ ἰδῶμεν εἰς Τάλλ-
Χούμ, ἀλλ' ἐπιστρέφομεν ἐντὸς 3/4 τῆς
ὥρας. Συναπτῶν τρυκυμῶν, καὶ τὸ πρῶ-
νὶ κολποῦται, ἐφ' ὃ βάρκα φεύγει πρὸ τοῦ
ἀνέμου, καὶ τὸ νερὸ ἐξτεταταῖ νὰ εἰληπ-
ῇ ἐνφ' ὃ βαρκάρης ἐξτεταταῖ νὰ τὸ κε-
νῶν. Ἐνα κόμα μὲ μουσκεῖται ὡς τὸ ἀκ-
καλε, ἀλλ' ἀειάφορον. Εἶνε μὲς ὁκομὴ
ποῦ ἀξίζει τὸν κόπον, καὶ κάμνει τινα νὰ
αἰσθανθῇ ζωντανώτατα τὴν πασίγνωστον
ἱστορίαν: «Διδάσκτε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἰ-
πολλύμεθα;» «Ἄναι τοῦ Κυρίου, ἀπελ-
λύμεθα.» Καὶ Ἐκείνος ἐκείματο μὲ τὴν
καρπὴν του ἐπὶ τοῦ προσκαφαλαίου

Ἐρωτῶτε διὰ τί ἀλλεῖς ἐδέθησαν ἐκλεγῶ-
σιν ὡς Ἀποστόλοι. Οὐδὲν ἐν τῇ χεῖ-
σει τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς ὑπὸ τοῦ
ΚΥΡΙΟΥ μὲς συμβαίνει ὡς ἐτυχεν. Οἱ
ἀλλεῖς εἶνε συνεθιγμένοι εἰς σκληραγω-
γίαν καὶ περιπατεῖς, ἔχουσιν ἀνάγκην ὑπο-
μονῆς, πολλάκις πρέπει νὰ περιμένωσιν ἐπὶ
πολλὰς ὥρας πρὶν ἢ συλλαβῶσιν ἕνα
ψῆρι.

ΤΙ ΚΟΣΤΙΖΕΙ ΕΝΑΣ ΕΒΡΑΙΟΣ.

Καὶ ἐδῶ εἰς τὴν Τιβεριάδα εἶνε μὲς
λαμπρὰ Σκωτικὴ ἱεραποστολή καὶ Νοσο-
κομεῖον. Ἡθελα νὰ ἡμπορούσα νὰ εἶπω
ὅτι οὕτη εἶνε Ἀγγλικανικὴ, ἀλλ' εἶνε
Πρεσβυτεριανή. Πᾶσα τιμὴ πρὸς τὸν δι-
κτωρ Τόρριν, τὴν ἀγαπητὸν ἱατρὸν ὡς
τὸν ἀπόστολον Λουκᾶν, ὅστις ἐργάσθη μέ-
σα ἐπὶ 15 ἔτη.

Ἐκείνῳ ἐλέχθη ὅτι ἔνας Ἑβραῖος κε-
στίζει £2,000 διὰ νὰ προσηλυτισθῇ. Ἀλλ'
ἐὰν ἡ ἱεραποστολή αὕτη σπανίως μεταβάλ-
λει τὴν ψυχὴν ἐδῶ Ἰουδαίου, εἶνε πολὺ
τυχρὰ ὡς πρὸς τὴν βοήθειαν τῶν σωματικῶν
αὐτῶν. Μήπως δὲν ἡκούσαμεν περὶ τοῦ
Χρίνου, τοῦ θαυμαστοῦ ἐκείνου Ἰουδαίου,
ὅστις ἐκεῖτο ἐπὶ 8 ἔτη ἐπὶ τῆς αἰπιθανάτι-
ου κλίνης του ἐν Περσίαις, καὶ ὅστις ἐξή-
λωσε πρὶν ἢ ἐπεθῆναι ὅτι ἀπέκτεθη τὰ προ-
σόντα νὰ κόμῃ, διαλεξίς εἰς τοὺς Οὐρανοὺς
περὶ τῶν λεηλασῶν τῶν ἱατρῶν ἐπὶ τῆς
γῆς;!

Ἡ Τιβεριάς ἔχει ἀρχαῖον φρούριον καὶ
φοινικόδενδρα. Καίτοι πολλὰς ἐκατοντά-
δας ποδῶν χαμηλότερα τῶν ὀρεινῶν μερῶν
καὶ ἡ ζέστη τῆς εἶνε μεγάλη. Καθόλου
παρίδεξον ὅτι οἱ Ἰουδαεῖς ἀγαπῶσι νὰ κοι-
μῶνται ἐξω ἐπὶ τῶν ὀρωμάτων. Τὸ νερὸ
τῆς Λίμνης εἶνε δροσερὸν καὶ γλυκὺ· περι-
έχει ἱφθονα ψάρια.

W. R. Livingstone.

Θεὸν Κήρυγμα.

Τῇ αὐρίαν Κυριακῇ ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ Ἀ-
γίου Δημητρίου κατὰ τὴν θείαν λειτουργί-
αν θάει ὁμιλήσῃ ἐν τῷ ἐκμονύμῳ νοφ
τῆς Ὀμορφίας ὁ ἱεροκήρυξ τῆς Ἀρχιεπι-
σκοπῆς κ. Χαρίλαος Παπαϊωάννου.

Παρακληθήμεν νὰ δηλώσωμεν
ὅπως οἱ πωλήσαντες εἰς ἄλλας πόλεις
σώματα τῆς ΟΡΦΙΚΗΣ ΛΥΡΑΣ τοῦ
κ. Κλ. Ἀρτεμίδου, καὶ οἱ χωριστὰ
δρελόντες τὸ ἀντίτιμον, ἐπισπεύτωσι
τὴν ἀποστολὴν τῶν δρελινομένων, κατ'
εὐθείαν πρὸς τὸν συγγραφεῖα εἰς Λευκω-
σίαν, ἢ ὅπου παρηγγέλθησαν νὰ κάμω-
σι τὰς πλῆρωμας.

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Τὸ ταξίδι τοῦ Βασιλέως Γεωργίου εἰς Ἀγγλίαν.

Εἰς τὴν ἀκριβῶς ἀποδίδει ἡ ἐν Λονδῶν ἐπίσκεψις τοῦ Βασιλέως Γεωργίου μαρτυρεῖ πιθανώτατα ἀθρόον τῶν «Καιρῶν» τοῦ Λονδίνου περὶ Μακεδονίας, ἀπερ' ἐν συμπεράσματι λέγει:

«Ο Βασιλεὺς Γεώργιος τῆς Ἑλλάδος θὰ ἐπισκεφθῇ ἐπισήμως τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη δύναται νὰ παύσῃ χρησίμους ἀφορμὴν πρὸς συζήτησιν τοῦ ζήτηματος τοῦ Αἰμου, καὶ, ἀν' ἡ συζήτησις χρησιμεύσῃ ὁπωσδήποτε εἰς κατευνασμένῃ τῆς φρονικῆς προπαγάνδας τὴν ὁποίαν τὰ Ἑλληνικά σώματα ἐκτελοῦν εἰς τὴν Μακεδονίαν, νέα ἐγγύησις ἡτυχεῖα θὰ ἐξασφαλίστῃ.»

Ἐποδοχὴ τοῦ Βασιλέως εἰς Ἀγγλίαν.

Τὴν 28 Ὀκτωβρίου ἡ βασιλικὴ θαλαμηγός «Βικτωρία καὶ Ἀλβέρτος» φέρουσα τὸν γενικὸν ὑπασπιστὴν τοῦ Βασιλέως Ἐδουάρδου καὶ τὸν ἐν Λονδῶν πρεσβευτὴν τῆς Ἑλλάδος, ἀπῆρεν ἐκ Πορτμουθὶ διὰ Χερσούργον ἐπὶ παραλαβῇ τοῦ Βασιλέως Γεωργίου καὶ τὸν πρίγκιπα Νικόλαον μετὰ τῆς συζύγου του. Τὴν θαλαμηγὸν ἠκολούθησαν τινὲς ἐνῆκα τὰ καταδρομικά Διδονσίαρ, Χαμπίαρ, Εἰςτριμ καὶ Ρομπουργ.

Στολίσκος ἀντιτορπιλικῶν συνήγαγεν τὴν βασιλικὴν συνοδείαν μακρὰ εἰς τὸ πέλαγος Ἑσθίην τοῦ Πορτμουθὶ τὴν 7 π.μ. τῆς 30, καὶ ἐχαίρειται διὰ κανονισμοῦ. Ὁ ἐν Πόρτμουθὶ ἀγγλικὸς στόλος, εἰς τριπλὴν σειρὰν τεταγμένους, ὑπεδέχθη τὴν συνοδείαν, ἀπὸ δὲ ἡ βασιλικὴ θαλαμηγός ἠγκηροδότητε ἀνῆλθον ἐπ' αὐτῆς ὁ ἀδελφὸς τοῦ Βασιλέως Ἐδουάρδου, Δουὶ τοῦ Κονώτ, μετὰ τοῦ ναυάρχου τῆς μερίας καὶ ἐνὲς στρατηγὸς ὅπως χαίρειται τὸν Ὑψηλὸν ἔξενον ἐξ ἐξομότητος τοῦ Ἐδουάρδου.

Εἰς Πόρτμουθὶ παρουσιάστησαν εἰς τὸν Βασιλέα καὶ ἀρχαί, καὶ ὁ Δημάρχος πρωτοφώνησεν αὐτόν.

Ἐκείθεν ἡ συνοδὴ ἐξέρχεται εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Οὐέστσερ τῆς 3. 30 μ.μ. ὅπου ἀμένουν ὁ Βασιλεὺς καὶ ἡ Βασίλισσα τῆς Ἀγγλίας μετὰ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς Β. Οὐασιονείας, τὸ π.ο.σ.π. καὶ τῆς ἑλληνικῆς πρεσβείας καὶ τὸ πρῶτον τῆς ἑλλήν. κοινοτήτος Λονδίνου. Σειρὰ ἐκτετακτῶν ἀμειψῶν μετέφερε τοὺς Βασιλεῖς εἰς τὸν βασιλικὸν πύργον τοῦ Οὐέστσερ.

Τὴν αὐτὴν ἑσπέραν παρετίθη ἑκὼν μίγα καὶ ἐπιστήμον γένμα καὶ κατόπιν θεατρικὴ ἐσπερίς. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια τοῦ γεύματος ὁ Βασιλεὺς Ἐδουάρδος ἐφίει πρόσωπον ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων.

Τὴν 21, Νοεμβρίου ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος μετὰ τοῦ πριγκιπικοῦ ζεύγους καὶ τῆς συνοδείας τὴν μετέβη εἰς Λονδῶν, γεόμενος ἐπιτήμῳ, δεκτὸς ὑπὸ τοῦ Δημάρχου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου. Ὀλίγα λεπτὰ προηγήθη τοῦ Βασιλέως ὁ Δουὶ τοῦ Κονώτ.

Πρὸ τοῦ Δημάρχου ἄμα τῇ ἀφίξει τοῦ Βασιλέως ἤρτησαν αἱ σάλπιγγες

τοῦ στρατοῦ καὶ ἡ μουσικὴ τοῦ πυροβολικοῦ ἀνέκρουσε τὸν ἑλληνικὸν ὕμνον. Ὁ Λόδοξος Δημάρχος ὠδήγησεν εἰς τὸ μέγα πρόστωον τοῦ Δημαρχείου, ὅπου ἦτο παρατεθειμένον πρῶτον, τὴν πριγκίπισσαν Ἑλένην, ὁ δὲ Βασιλεὺς Γεώργιος τὴν Λαίδην τοῦ Δημάρχου. Ἡ ἀπάντησις τοῦ Βασιλέως εἰς τὴν πρόσωπον τοῦ Δημάρχου ἐνέχεε πολιτικὴν σημασίαν. Μετὰ τὸ γένμα ἡ βασιλικὴ συνοδὴ ἐπέστρεψεν εἰς τὰ ἀνάκτορα Οὐέστσερ.

Ἡ ΕΒΔΟΜΑΣ

Τὸ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΟΝ ΘΑΛΑΣΣΩΜΑ

Ἡ Λευκωσία εἰς τὴν ζωὴν τῆς δὲν ἐπαθεῖσαν μὲν φανὸν ἀπὸ πλημμύραν. Μερικαὶ μάλιστα ἀφῆκαν ἐποχὴν, καὶ ἀναφέρονται ὑπὲρ τῶν ἱστορικῶν ὡς αἱ μάχαι, ἡ μάλλον αἱ ναυμαχίαι.

Ἀλλ' ἡ πρωτεύουσα τῆς Κύπρου ἐπνίγεται πάντοτε ἀπὸ ὑπερεκχειλίσιν τοῦ γειτονικοῦ χειμάρρου. Ἐνῶ τὴν παρελθούσαν Δευτέραν τριῶν λεπτῶν θυελώδους βροχῆς ἐπέριξε τὰ πλεονεκτήματα ἀποτελέσματα διὰ μίαν πόλιν.

Ἀπὸ τοῦ... μυστηριώτερον ἐκτισμένον σπῆτι μέχρι τοῦ ταπεινοτέρου τὰ νερά ἐσώρμησαν μετὰ, τὰ κεραμίδια ἐκλούμβων ἐπὶ τῶν στεγῶν, καὶ αἱ ὑδροδόχοι ἐπαίξαν ρόλον κταμίνων ἀθρομάτων τῶν μικρῶν. Κάθε ὁρόμος ἦτο χεῖμαρρος καὶ εἰς πολλὰ μέρη οἰκίαι δύο ἢ τρεῖς σπιθαμὰς ὕψηλὰ ἐδέχθησαν ὅσον νερὸν δὲν ἡμποροῦσεν ἄλλοῦ νὰ οικονομηθῇ, καὶ τὰ ἐπιπλα τῶρα ἐπωφελοῦνται τῆς λιακάδας.

Ἐὰν ὁμιλήσωμεν περὶ εἰσαγωγῆς καὶ πείας ἀρχιτεκτονικῆς—ἔστω τοῦ πρώτου βήματος—εἰς τὴν οἰκοδομὴν οἰκιῶν, οὕτως ὥστε τὰ ἀνωτέρω ἀναφερόμενα μέρη τῶν νὰ ἐκτελοῦν ὁπωσδήποτε τὸν προορισμὸν τῶν, ὡς καὶ περὶ Κυβερνητικῆς εὐθύνης εἰς τὸ ζήτημα αὐτό, δὲν θὰ ἐγίνοντο βεβαίως καταληπτέαι.

Αὐτὰ μποροῦμεν νὰ τ' ἀπαιτήσωμεν μετὰ 10.... ἔτη. Οὐ τοῦ παρόντος.

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΑΝΕΚΔΟΤΟΝ

Οἱ σιδηροδρομοὶ δὲν φέρουσιν μόνον τὴν πρῶτον καὶ τὴν πλοῦτον, ἀλλὰ καὶ πολλὰ ἐνέκιστα. Ἐν ἀπὸ τὰ ὠριότερα, λὰ ἐνέκιστα. Ἐν ἀπὸ τὰ ὠριότερα, λὰ ἐνέκιστα. Ἐν ἀπὸ τὰ ὠριότερα, λὰ ἐνέκιστα.

Τὴν 1ῃν τοῦ 1812 (εἰς τὰς ἀρχαίς τῆς ἐφευρέσεως) ἡ Βασιλισσα Βικτωρία ἐπέβη πρῶτον φορὸν εἰς σιδηροδρομικὴν ἀμαξίαν, μεταβαίνουσα ἀπὸ τῆς ἐξοχικῆς μέγας τῆς Οὐέστσερ εἰς Λονδῶν. Ὁ στρατὸς τοῦ Οὐέστσερ εἰς Λονδῶν. Ὁ στρατὸς τοῦ Οὐέστσερ εἰς Λονδῶν. Ὁ στρατὸς τοῦ Οὐέστσερ εἰς Λονδῶν.

Τὸ ἀπαισιότερον ὅμως ἦτο ὅτι ὁ ἀμειψὸς λήτης τῆς Βασιλισσῆς ἐπέμεινε νὰ δώσῃ τὴν ἐκείνη τὴν ἀτακτομένην. Μετ' ἐκείνην ἐκείνη τὴν ἀτακτομένην. Μετ' ἐκείνην ἐκείνη τὴν ἀτακτομένην. Μετ' ἐκείνην ἐκείνη τὴν ἀτακτομένην.

σαν εἰς τὴν ἀτακτομένην, ἀλλ' ἀπλῶς νὰ ἴσταται πλησίον τῶν. Ἡ ἐφευρέσις τοῦ ὁμοῦ στόλῃ, τὰ λευκά του χειρόκτια, καὶ ἡ ἐπίσης λευκὴ του φανήκη ἐπαθὸν τόσῃν κατατροφῇ ἀπὸ τὸν καπνὸν καὶ τὰ κάρβουνα, ὥστε ποτὲ πλέον δὲν ἐζήτησε νὰ διακομίσῃ τὰ δικαιώματά του.

ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ ΕΝ ΣΥΡΙΑΙ.

Τὸ γ' μέρος τῶν Συριακῶν περιγραφῶν τοῦ κ. Λίβιγκστον εἶνε εἰς τὸ σημερινὸ φύλλον τοῦ «Κυπρίου», ὅθ' ἀκολουθήσῃ εἰς τὰ τέταρτον—καὶ τελευταῖον—τὴν μεταπροσεχὴ ἐβδομίδι ἴσως.

Εἰς τίνον ἡμερον καὶ γλυκὺν γρῆμῳ αἱ περιγραφαὶ αὗται, κάμνουσι τὸν ἀναγνώστην ν' ἀγαπήσῃ τὰ μέρη, τὸν καθιστῶσι τὸσον οἰκεῖον πρὸς αὐτὰ—διὰ τῶν ζωηρῶν εἰκότων τῆς καταστάσεως τῶν ὑφ' ὅλας τὰς ἐποχάς. Μὲ ὀλίγα γραμμὰς ἀκριβεῖς καὶ φωτεινὰς, ὁ ἀναγνώστης μεταφέρεται χωρὶς κόπων τῆς φαντασίας καμμίαν, εἰς τοὺς τοπούς τοῦς ἀγασθέντας ὑπὸ τοῦ Θεοῦ Ἀνταρρωτοῦ, καὶ ἀναζῶσι πρὸ αὐτοῦ εἰσίνες ἱστορικῆς μεγαλοπρεπείας, καὶ περιπέτειαι, ἡ ἐποχὴ κατωτέρη.

Ἀπολαύει μὲ τὰ μάτια καὶ μὲ τὴν ψυχὴν μίαν ὥρα ἰσχυρὰν σκηνογραφίαν, μίαν θαλαττικὴν θεῶν, ἡ μίαν διασκαδαστικὴν σκηνὴν τῆς σημερινῆς ζωῆς...

Εἰς τοιαύτας ἐπιχειρήσεις ὁ ζωγράφος ὡραμίνως πρέπει νὰ εἶνε τέλειος τεχνίτης διὰ νὰ ἐπιτύχῃ. Ἀλλ' ὡς συσσωρεύει ὁ σὲς μογιῆς περισσότερες μπορεῖ καὶ κάμνει... μόνον ὀλίγον θύρονον.

Ὁ «Κύπριος», εἶνε πολὺ εὐτυχὴς ὅτι παρίσχειν εἰς τοὺς ἀναγνώστας τοῦ τοῦ ἐν τῇ φημὶ τῶν θαλαττικῶν διαλέξεων τοῦ κ. Λίβιγκστον.

Εἰς ΤΟΝ

«ΚΥΠΡΙΟΝ»,

πολὺ πρὸς ἐκείνους, ὡριότατον = ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ = τῆς ἐποχῆς τῶν βασιλέων τῆς Κύπρου ΛΟΓΖΙΝΙΑΝΩΝ.

Τὸ ἀνάγνωμα τοῦτο θὰ ἐλκύσῃ μέγα ἐνδιαφέρον καὶ θὰ καταμαγεύσῃ τοὺς ἀναγνώστας μας. Ὁφείλεται εἰς τὸν συνεργάτην μας Μ. Σ. ὅστις διὰ τὸ γράψῃ χάριν τοῦ «Κυπρίου» ἐμελέτησεν ἱστορικὰς πηγὰς καὶ σπάνια γαλλικὰ συγγράμματα, μηδὲν τὸ κοινὸν ἔχοντα μὲ τὰ συνήθη πρόχειρα ἱστορικὰ ἐγχειρίδια.

Ἡ λαμπρότης τῆς Βασιλικῆς Αὐλῆς Λευκωσίας.—Οἱ κόμητες καὶ οἱ βαρῶνες τοῦ Μόρφου, τῆς Ποταμιῆς, κ. ἄ.

Βασιλικοὶ ἔρωτες καὶ περιπέτειαι.—Ἡ γενναϊότης καὶ ὁ ἥλος τοῦ ἑλληνικοῦ Κλήρου.—Δίκη ἐπὶ μοιχείᾳ μιᾶς βασιλείας.

Ὅλα αὐτά, καὶ τὰ παρόμοια ἡγεμονικὰ κατορθώματα καὶ σκάνδαλα, ἐξ ἀναμφισβήτητων ἱστορικῶν πηγῶν, θὰ παρίστανται εἰς τὸ ἀνάγνωσμά μας.

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

Η ΕΚΛΟΓΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

Διὰ τὴν ἐπαρχ. ἐκπαιδ. ἐπι-
τροπείαν Λευκωσίας.

Αἱ ἐκλογαὶ ἀντιπροσώπων εἰσινες θὰ ἐκλέξωσι τὴν Ἐπαρχ. Ἐκπαιδ. Ἐπι-
τροπὴν, ἐγένοντο γὰρ ὅλην τὴν Ἐπαρ-
χίαν Λευκωσίας τὸ παρελθὲν Σάββατον.
Ὡς πληροφροῦμεθα, αἱ περὶ αὐτῶν ἐκ-
θέσεις τῶν Μουκταδῶν ἐστάλησαν ἤδη
πανταχόθεν.

Σήμερον λήγει ἡ θύρα τῶν 7 ἡμε-
ρῶν ἐντὸς τῶν ὁποίων ὑποβάλλονται αἱ
ἐνστάσεις, ἀπὸ τῆς προσηχοῦς δὲ ἐβδομά-
δος ἀρχεται ἡ ἐξέλιξις αὐτῶν.

Ὑπάρχει δὲ πλῆθος ἐνστάσεων. Σχε-
δὸν τόσαι ὅσαι καὶ αἱ ψηφοφόροι!

Ἡ ἐκλογή τῆς Ἐπαρχιακῆς.

Ὡς ἐγράφμεν, τὴν 14/27 τοῦ μηνὸς
τούτου αἱ ἀντιπρόσωποι θὰ ἐκλέξωσι διὰ
ψηφοφορίας ἐν τῇ Διοικητηρίῳ Λευκω-
σίας τὴν Ἐπαρχιακὴν Ἐκπαιδευτικὴν
Ἐπιτροπὴν.

ΑΙ ΑΥΡΙΝΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ

Ἐν Λάρνακι.

Τὴν αὐριον Κυριακὴν θὰ διεξαχθῶσιν
ἐν τῇ Ἐπαρχίᾳ Λάρνακος αἱ ἐκλογαὶ
ἀντιπροσώπων εἰσινες θὰ ἐκλέξωσι τὴν
Ἐκπαιδ. Ἐπιτροπὴν τῆς ἐπαρχίας.
Ἐν τῇ Σκάλα ἐσχηματίσθησαν δύο ἀν-
τιθετοὶ συνδυασμοί, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ
μὲν εἰς ἀποτελεῖται ὑπὸ τῶν κ.κ. Γεωρ-
γίου Στίνη, Μιχ. Βαλδατερίδου, Ἰακώ-
βου Δημητρίου, καὶ Δημ. Δ. Θεμιστο-
κλέους· ὁ δὲ ἄλλος ἐκ τῶν κ.κ. Γ. Δ.
Πιερίδου, Α. Σούντια, Μιχ. Νικολαί-
δου, καὶ Εὐαγ. Χατζηγιάννου.

Καὶ οἱ δύο συνδυασμοὶ ἐργάζονται μὲ
πολλὴν δραστηριότητα.

Ἡ ἐκλογή ἐν Κυρηνείᾳ.

Τῇ αὐριον Κυριακῇ διαξάγονται καὶ
ἐν Κυρηνείᾳ αἱ ἐκλογαὶ ἀντιπροσώπων
διὰ τὴν Ἐκπαιδ. Ἐπιτροπὴν τῆς ἐπαρ-
χίας.

Η Α. ΠΑΝΙΕΡ. Ο ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ

Ἐγκαίνια Ναοῦ.

Ἡ Αὐτοῦ Πανιερότης ὁ Σεβαστὸς
Μητροπολίτης Κυρηνείας προσικλήθη
ὑπὸ τῶν ἱερέων, τῶν ἐκκλησιαστικῶν
ἐπιτρόπων, καὶ τῶν κατοίκων τοῦ χωρί-
ου Παλαομετόχου ὅπως ἐγκαινιάσῃ τῇ
μεταπροσεχῇ Κυριακῇ, 13 Νοεμβρίου,
τὸν νεόκτιστον ναὸν τοῦ χωρίου, ἐπ' ὀνό-
ματι τῆς Παναγίας Χρυσογαλούσης.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Τοῦ ἁγ. Γεωργίου.

Ἡ ἐν Λάρνακι πανήγυρις τῆς χθὲς
Πέμπτης ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ ἁγ. Γεωργί-
ου συνεκέντρωσε μέγα πλῆθος κόσμου.
Ἐμπορικὴ κίνησις ἀρκετὴ, καὶ ἰδίως
ἀγοραπωλησίαι ζώων καὶ καρπῶν.

Η ΕΦΕΣΙΣ ΤΩΝ ΣΧΟΛΙΚΩΝ

Παραπομπὴ εἰς τὸ Ἐ. Δι-
καστήριον.

Τὸ Ἐφετεῖον τὴν πρωίαν τῆς προ-
χθὲς Τετάρτης ἐξίδωκε τὴν ἀπόφασίν
του ἐπὶ τῆς ἐφέσεως τῶν Σχολικῶν.

Ἡ ἀπόφασις δὲν εἶνε τελικὴ ἐπὶ ὁ-
λῶν τῶν σημείων.

Μόνον ἐπὶ τοῦ ἰαν ἡ Ἐπαρχ. Ἐκπαιδ.
Ἐπιτροπὴ εἶχε δικαιοδοσίαν καὶ ἐπὶ τῶν
Σχολικῶν Λευκωσίας (ὅχι μόνον τῶν
χωρίων) τὸ Ἐφετεῖον ἀπεφάνθη τελικῶς,
ὅτι ἡ Ἐπαρχ. Ἐπιτροπὴ εἶχε τοιαύτην
δικαιοδοσίαν, δυνάμει τοῦ περὶ Παιδείας
Νόμου τοῦ 1905.

Κηρύξαν δὲ ἄκυρον τὴν ἀπόφασιν τοῦ
Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου ὡς πρὸς τὰ
κατωτέρω δύο ζητήματα, τὰ ὁποῖα τὸ
Ἐφετεῖον θεωρεῖ ὡς μᾶλλον Πραγμα-
τικὰ παρὰ Νομικά, παρέπεμψεν αὐτὰ
εἰς τὸ Ἐπαρχιακὸν Δικαστήριον ὅπως
ἐκδικασθῶσιν ἐκ νῦν, καὶ ἀκουσθῶσι
μαρτυρίαι ἐπ' αὐτῶν:

1) Ἐὰν ὁ Ἀρχιμανδρίτης εἶνε ὁ νό-
μιμος ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἀρχιεπισκό-
που.

2) Ἐὰν ὁ Ἀρχιμανδρίτης ἀπέστει-
λεν ἐντὸς 7 ἡμερῶν, συμφώνως πρὸς
τὸν Νέμον, ἐκθεσιν πρὸς τὸν Διοικητὴν
ὅτι ἐγένετο ἐκλογή.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΡΠΑΣΙ

Παγκάλῃ πανήγυρις.

Κώμα τοῦ Γιαλοῦ, 30 Ὀκτωβρ.

Ἡ πανήγυρις τοῦ ἁγ. Δημητρίου
ἐν Λεοναρίσῳ ὑπῆρξεν ἐκτάκτως πολ-
υπληθὴς. Ἀπὸ τινων ἐτῶν κατὰ
τὴν ἑορτὴν τοῦ ἁγίου, τοῦ ὁποῖου ἐμώ-
νυμος γὰρ ὑπάρχει ἐν Λεοναρίσῳ,
γίνεται πανήγυρις, ἀλλ' ἀπὸ ἐτους
εἰς ἔτος καθίσταται σημαντικώτερα.
Κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ὡμίλησεν
ὁ διδάσκαλος τοῦ χωρίου ἐπὶ τοῦ ἐπι-
καίρου θέματος «περὶ Ἀγάπης» ὅπερ
ἀνέπτυξεν ἐπιτυχῶς. Εἰς τὸ περίβολον
τοῦ ναοῦ πολλοὶ ἐκ διαφόρων τῆς Νή-
σου μερῶν πραγματευταὶ ἐξέθεσαν τὰ
εἶδη των. Ἡ ἐμπορικὴ κίνησις ἦτο
ζωηρά, καθότι 16 περιχώρων εἰ κατεί-
κοι ἐν σώματι ἦλθον εἰς τὴν πανήγυριν.
Τάξις ἄκρα ἐπεκράτησε χάρις καὶ τὴν ἀ-
στυνόμενάν ἀλλὰ κυρίως εἰς τὰς συμβου-
λὰς των προυχόντων τοῦ Λεοναρίστου κ.
κ. Χατζηαντώνη καὶ Χατζηγηρηγόρη των
ὁποίων καὶ μόνῃ ἡ παρουσία ἤρκει νὰ
κατευνάσκηται τὰ μᾶλλον ἀνήσυχτα νεύρα
φιλονεικῶν τινῶν.

Παραγκωνισμὸς τοῦ Λεοναρίστου
ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως.

Τὸ Λεονάρισον ἐπὶ τῆς Τουρκοκρατί-
ας ἦτο τὸ πρωτεῖον τῶν χωρίων Καρ-
πασίας διότι κεῖται εἰς τὸ μέσον τοῦ κύ-
κλου αὐτῶν. Τουρκιστὶ λέγεται Ζιαμέτ.
ἦτοι Κέντρον. Πράγματι δὲ δ' αὐτοῦ
μοιράζονται αἱ ἀπὸ Τρικώμου μέχρι Ρι-
ζοκαρπάσου ἀποστάσεις. Ὡς τοιοῦτο
εἶ ἀνεγνωρίσθη καὶ ὑπὸ τῆς Ἀγγλικῆς
Διοικήσεως, συσταθέντος ἐκεῖ ἀτυννομι-
κοῦ σταθμοῦ καὶ Κωμοδικείου. Ἀλλ'

ὁ μὲν πρῶτος πρὸ τινων ἐτῶν κατηργή-
θη, τὸ δὲ Κωμοδικεῖον, ὅπερ εἶνε μετα-
βατικόν, ὑφίσταται.

Ὁ νῦν Μ. Ἀρμεστής, χωρὶς βεβί-
ως νὰ ἐξετάσῃ τὸ ἱστορικὸν τοῦ χωρίου,
εἴτε διατὶ συνιστάθησαν τὰ ἀνωτέρω
Γραφεῖα εἰς Λεονάρισον καὶ οὐχὶ εἰς ἄλ-
λο πλησιέχωρον, ἐξεφράσθη καὶ ὑπὲρ
τῆς μεταθέσεως τοῦ Κωμοδικείου κατὰ
τὴν τελευταίαν ἐν Καρπασίᾳ ἐπίσκεψίν
του. Οἱ προέχοντες τοῦ χωρίου διεμαρ-
τυρήθησαν ἐντόνως διὰ τὸ ἀδίκημα τοῦ-
το, μὴ ζητήσαντες εἰμὴ δικαιοσύνην,
παρὰ τῆς Α. Ἐξουχότητος. Ὁ Μ. Ἀρ-
μστής δύναται, πρὸς τὸ συμφέρον τῆς
ὕπηρεσις καὶ ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του περὶ
παροχῆς εὐκολιῶν εἰς τὸ ἀπομακρυσμέ-
νον τοῦτο διαμέρισμα, νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν
εὐεργετικὴν του δράσιν οὐχὶ ἀφαιρῶν ἄλ-
λὰ προσθέτων.

Τόσον βαρέως φορολογούμεθα, καὶ
τόσον ἀνελλιπῶς πληρώνουσι τοὺς φό-
ρους των εἰ Καρπασίται ὥστε δικαιου-
νται ν' ἀπατήσωσι τὴν σύστασιν ἐξ ἐπι-
Κωμοδικείου—δαπανωμένων 70 ἕως 100
λίρων—χάριν εὐκολίας τῶν βασανισμέ-
νων κατοίκων, καὶ οὐχὶ νὰ βλέπωσι
καταργούμενον τὸ ὑπάρχον εἰς χωρίον
κεντρικώτατον.

Καρπασίτης.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἀγορά Λευκωσίας.

Παρασκευῇ, 4/17 Νοεμβρίου.

Κριθάρια	τὸ κοιλόν	γρ.	18—19
Σιτάρια	»	»	30—34
Βρώμη	»	»	12
Ὄροθος ἐντόπιος	»	»	25—26
Ρακή σοῦμα 20 βαθμ.	ἡ ὀκ.		2
Κουκιά,	ἡ ὀκ.	παράδες	60—65
Λ. νόσπερος	»	»	62—65
Γλυκάνισος	»	γρ.	4—4 1/2
Οἶνοι νέοι α'	τὸ γομάρι	σελ.	15 1/2
Οἶνοι β'	»	»	11
Οἶνοι παλαιοί	»	»	20—22
Κουκινδάρια	»	»	22—25
Βαμβάκια,	ἡ λίτρα	γρ.	24

Ἀποικιακά.

Πετρέλαια ρωσσικά	τὸ κιβ.	γρ.	68—70
Ζαχάρες	ὁ σάκκος	»	300—310
Καπνο	ἡ ὀκ.	»	12 1/4
Σίπων Τριπόλεως	»	»	7 1/8
Ἀγγλικὰ ὀρύζια ὁ σάκκος	»	»	190
Λίρα Ἀγγλίας πρὸς γρ			182.

Χοροδεδασκαλεῖον

Ἀντωνίου Ε. Συμεωνίδου.

Ὁ κ. Συμεωνίδης ἐδίδεξε τοὺς Εὐ-
ρωπαϊκοὺς χοροὺς ἐπὶ 17 ἔτη ἐν Λεμε-
σῷ, προτίθεται δὲ ἐφέτος νὰ διδάξῃ αὐ-
τοὺς ἐν Λευκωσίᾳ.

Ἡ σάλα τοῦ χοροῦ κεῖται παρὰ
τὴν οἰκίαν Χρ. Γεωργιάδου,
συννεκίᾳ Τριπεῖωτος (ἀντί, ὡς εἶ-
χεν ὀρισθῇ, ἀπέναντι τοῦ Κυπρι-
ακοῦ Συλλόγου.)

Τὰ μαθήματα καὶ αἱ ἀσκήσεις ἤρχι-
σιν ἀπὸ τὴν παρελθούσαν Δευτέραν, 8
μ.μ. θὰ ἐξακολουθοῦν δὲ καθ' ἐκάστην
ἐσπέραν.

Ο ΚΑΤΑΚΛΥΣΜΟΣ

ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

Πρωτοφανές ποσόν βροχής.

Μετά δύο μηνών εὐδίας ὁ βροχερός καιρὸς ἐξέσπασε τὴν παρελθούσαν Δευτέραν, καὶ μετὰ τὴν ὁρμήν ὡς ἐκ κατατὸ διμήνην διάστημα ἐγίμει τὰς διξομινάστου—ὄχι διδαίως τῶν ἀνδευτικῶν.

Ἡ περισσοτέρα βροχὴ τῆς ἡμέρας ἐπετεν ἰδίῳ περὶ τὴν μεσημβρίαν. Τὴν 3 μ.μ. μέχρι τῶν 3.5 ἦτο ἡ μεγαλύτερα τῆς θύαμης καὶ τότε ἡ Λευκωσία ὑπέστη τὴν ἐντύπωσιν κατακλυσμοῦ. Τὸ σκότος κατέστη σχεδὸν νυκτερινόν καὶ τὰ πάντα ὡσάν νὰ ἔχον μεταβληθῇ εἰς νερόν ὅπερ μετὰ πρωτοφανοῦς ὁρμῆς ἐξηκοντίζετο πανταχοῦ. Σείγαι, κεραμίδια, ὄχαιοι, δρόμοι ἔχον ἀνηρθῇ ὡς πηρεσίαν. Τὸ νερὸν ἐκ τῶν ὁδῶν ἐπέδαλιν εἰς πλείστας οἰκίας.

Τὸ Κυβερνητικὸν βροχόμετρον.

Κατὰ τὸ Κυβερν. βροχόμετρον, τὸ ποσὸν τῆς βροχῆς ὅπερ κατέπεσε τὴν ἡμέραν ἐκείνην, ἀνῆλθεν εἰς 1.55, ὅσον οὐδέποτε ἄλλοτε ἐσημειώσεν ἐντὸς μιᾶς ἡμέρας· διήρκεσε δὲ μόνον ἡ ἰσχυρὰ βροχὴ ἐπὶ 2 1/2 ὥρας.

Ἐν Λευκωσίᾳ εὐτυχῶς αἱ ζημίαι ὡς πῆρξαν ἀτήμαντοι. Εἰς τὸ Καίμακλῃ περισσοτέρα, μέγιστα δὲ ἐν Κύθραις, ὑπολογίζονται μέχρι 2,500 λίρῶν, προξενηθεῖσαι δὲ ἰδίως εἰς τοὺς νερομύλους.

Ἐπίσης εἰς Ἐξω Μετόχι αἱ καταστροφαὶ ἐκ πλημμύρας εἰνε σημαντικαί. Τὸ ὕδωρ ἐσπλῆνεν εἰς τὰς οἰκίας καὶ δὲν ἀρῆκε τίποτε εἰς τοὺς κατοίκους. Ὁ Διοικητὴς Λευκωσίας μετέβη ἐπὶ τόπου, ἀλλ' ἀμυβᾶλλομεν ἂν ἡ Κυβέρνησις θά φανῇ τόσον καλὴ ὥστε νὰ βοηθήσῃ.

Ἐν Κυρηνείᾳ ἐπίσης ἡ βροχὴ ὑπῆρξε θυελλώδης, ἐφ' εἰς Βασιλὴν καὶ πέρα ἦτο ἐλαχίστη ὡς καὶ εἰς Κατωκοπίαν τῆς ἐπαρχίας Μόρφου.

Καὶ ἐν Λάρνακῃ.

Τὴν Δευτέραν ἔβρεξε πολὺ καὶ εἰς Λάρνακα, κατέπεσε δὲ καὶ ὀλίγη χάλαζα μετρίου μεγέθους.

Ὁ οὐ κεραυνοί.

Εἰς Πάλαιομύτοχον τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἔβριζεν ἀπὸ τῆς 6 π.μ.—6 μ.μ. καὶ κατόπιν ἀκόμη, μετὰ ὀλίγης χαλάζης. Πέντε λεπτά ἔξω τοῦ χωρίου κεραυνοὶ πεσῶν ἐπὶ ἐλαίας κατέκλυτον αὐτὴν· οἱ κλώνοι τοῦ δένδρου ἐπετάχθησαν 100 μετρα μακρὰν.

Αἱ βροχαὶ ἦσαν ἀφροὶ καὶ εἰς τὸ Ἀκάκι, ὅπου ὑπὸ κερυνῶν ἐκόη μία ἐλαία καὶ διερράγη τὸ κωδονοστάσιον.

Πωλοῦνται δύο ἄμαξι καινούργει, ἡμὲς μιὰ τοῦ εἰζούου Λανδῶ, ὅς ἀμίνῃ να φέρῃ ἐντὸς 4 ἐπιδίτας (ἐκτὸς δὲ τὸν ἀμῆνηλάτην) ἡ δὲ ἄλλη Καπριολέ τετρατόροχον, συρόμενον, ὑπὸ ἐνός ἢ δύο ἱστῶν, καὶ μετατχηματιζόμενον εἰς πέντε διάφορα σχήματα, οὕτως ὥστε νὰ φέρῃ 2, 3 ἢ 4 προσώπων.—Πληροφορικαὶ παρὰ τῷ κ. Π. Περίδῳ, εἰς Λευκωσίαν.

ΖΗΜΙΑΙ
ΤΟΥ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ

Διακοπὴ τῆς Συγκοινωνίας.

Τὰς περισσοτέρας ζημίας ἐκ τῶν βροχῶν τῆς Δευτέρας ὑπέστη ἡ σιδηρ. γραμμὴ ἀπὸ Ἀγγαστίνας εἰς Λευκωσίαν. Ἡ ἐπιχωμάτωσις παρενῆρθη εἰς πλείστα μέρη, κατὰ φυσικόν λόγον, διότι τὸ χῶμα τῆς Μεταρρίας μετεβάλλεται σὺν ταῖς βροχαῖς εἰς χηλὸν κινήτων. Καὶ οὕτω ἀπεδείχθη ὅτι οἱ χωρικοὶ τοῦ τόπου ἔχον δικαίον νὰ συσταῶσι τὴν στρώσιν τῆς γραμμῆς ὑψηλότερον, παρὰ τοὺς πρόποδας τοῦ βουνοῦ.

Παρὰ τὸ Ἐξω Μετόχι καὶ τὸ Τραχῶνι τὰ ρεύματα παρέσυραν ὁκοὺς καὶ σιδηρὰς ράβδους μήκους 2 1/2 σκαλῶν εἰς καμπύλην ἀκτίνος 5—6 ποδῶν. Καὶ πάλιν ἐκεῖ οἱ χωρικοὶ ἔχον προεῖπη ὅτι οἱ ἐγκάρσιοι ὄχαιοι ἦσαν στενύτατοι κατασκευασθέντες ὥστε ἦτο ἀκριβῶς μετρημένη ἡ ποσότης τοῦ νεροῦ ὅπερ θά διήρχετο. Ἐπρεπε μᾶλλον νὰ γίνουιν μικραὶ γέφυραι, διότι ἐν Κύπρῳ τὸ πᾶν τῶν βροχῶν δὲν εἶνε σταθερόν.

Ἡ συγκοινωνία διεκόπη ἀπὸ τῆς Δευτέρας ἀνευ οὐδενὸς δυστυχήματος.

Ὁ Διευθυντὴς κ. Day, ὁ μηχανικὸς κ. Γκράχαμ, καὶ τὸ λοιπὸν ποδωπικὸν μετέβησαν, ἀέσωως ἐπὶ τόπου, καὶ ἐπιστρέφουσιν εἰς Λευκωσίαν μετὰ σήμερον.

Ὅργίζοντα ἐργάζεται ἐμίσθωθησαν ἀμέσως καὶ ἡ ἐπιδιόρθωσις προβαίνει ταχέως.

Καθὼς δὲ μανθάνομεν ἐκ τοῦ Γραφείου, ἡ συγκοινωνία ἐπαναλαμβάνεται πιθανώτατα τὴν μεθαύριον Δευραν.

Τὴν θά κοστίσῃ ἡ ζημία δὲν ὑπελόγησαν ἀκόμη εἰς τὸ Γραφεῖον.

Ἡ γραμμὴ ἀπὸ Ἀμμοχώστου εἰς Ἀγγαστίαν εἶνε ἀθικτος. Εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα δὲν ἔβριζε.

ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΝ

Ὁ ὑπουργὸς ἀρνεῖται τὸ ἐπίδομα.

Ἐντὸς 12 ἡμερῶν λήγει ἡ προθεσμία τοῦ συμβολαίου μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἐταιρείας Μπέλλ διὰ τῆς ταχυδρομικῆς συγκοινωνίας τῆς Νήσου μας μετὰ τῆς Αἰγύπτου.

Πληροφορούμεθα, ὅτι τὸ Γενικὸν τῶν Ἀποικίων δὲν δίδει πλέον τὴν ἐκ τοῦ προπολογισμοῦ μας ἐπιχορήγησιν διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο. Κατ' ἀκολουθίαν ἡ Κυβέρνησις μας δὲν θ' ἀνανεώσῃ τὴν συμφωνίαν μετὰ τῆς ἐταιρείας.

Εἰν ἐνθυμούμεθα καλῶς, ἡ ἐταιρεία διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς συγκοινωνίας ἐλάμβανε 1500 λίρας, ἐξῶν αἱ 1000 ἐκ τοῦ Ἀκροῦ τοῦ Ταμείου, καὶ αἱ 500 ἐκ τῶν Γενικῶν Ἐσόδων.

Τὸ ἀτμόπλοιο Λεμεσοῦ.

Ἄς ἐλπίσωμεν ὅτι μετὰ τὴν ἀγορὰν τοῦ ἀτμοπλοίου τῆς Ἐταιρείας Λεμεσοῦ θά διορθωθῇ καὶ ἡ ταχυδρομικὴ συγκοινωνία μετὰ τοῦ ἑωτερικοῦ. Τὸ ἀτμόπλοιο τοῦτο παραλαμβάνει ἤδη

κάρβουνα ἐν Ἀγγλίᾳ, καὶ διὰ Πειραιῶς δ. που θά νηολογηθῇ, θά καταπλεύσῃ εἰς Ἀλεξάνδρειαν καὶ Κύπρον λίαν προσεχῶς.

Ο Μ. ΑΡΜΟΣΤΗΣ

Ὁ Μ. Ἀρμοστής ἀνεχώρησεν ἐκ Λευκωσίας τὴν 9 π.μ. τῆς προχθῆς Πέμπτης εἰς Κυρηνεῖαν δι' ἐπίσκεψιν ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην.

Σήμερον ἀνεμένετο εἰς Μύρτου. Οἱ Πατέρες τῆς Μονῆς τῷ ἡτοίμασαν θερμὴν ὑποδοχὴν.

ΤΑ ΕΝ ΡΩΣΙΑ

Ἡ Κρονστάνδη καίνομένη.

Οἱ ναῦται τοῦ μεγάλου Ρωσικοῦ φρουρίου Κρονστάνδης ἐστασίασαν καὶ ἔκαυσαν τὴν πόλιν. Στρατεύματα ἐστάλησαν ἐκ Πετροπόλεως καθόσον καὶ οἱ πυροβοληταὶ τοῦ φρουρίου ἠνώθησαν μετὰ τοῦ στατιάσαντας. Ἀπεγνωσμένη μάχη ἐπληκολούθησεν.

[Ἡ Κρονστάνδη εἶνε τὸ μέγιστον τῶν Ρωσικῶν φρουρίων, δεσπόζον τῆς διὰ θαλάσσης ὁδοῦ εἰς Πετρούπολιν. Τὰ ὁχυρώματα ἤρχισαν τῷ 1710, καὶ ἐτελείωσαν ἐπὶ τοῦ Τσάρου Νικολάου Α', ὅστις ἐν ἔτει 1855 ἔσχε τὴν ἱκανοποίησιν νὰ ἰδῇ τὸν ἠνωμένον Ἀγγλο-Γαλλικὸν Στόλον πλησιάζοντα καὶ μετὰ τὰς ἀναγνωρίσεις, ἐγκαταλείποντα πᾶσαν ἰδέαν ἐπιθέσεως κατ' αὐτοῦ. Τὸ φρούριον γενικῶς θεωρεῖται ὡς τελείως ἀπροσμάχητον.]

ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

—Τὴν προσεχῇ Τρίτην, 8 Νοεμβρίου, θά ὁμιλήσῃ κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Τριπύτου ὁ ἱεροκλήρυς τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς κ. Χαρίλαος Πιστωάννου.

—Συμπληρώσας ἐν Ἀθήναις εὐδοκίμως τὰς πειρὰς τοῦ ἐπὶ νηλῶν ὁ κ. Ἐρριτοθέης Ε. Ἱερειδῆς, ἱατρός.

ΘΕΑΤΡΟΝ

Ἀπὸ ψῆς ἡ Μουσικὴ Ἐστρατὶς τοῦ ὕψιφου κ. Μελισσιάνου. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει 4 ἄσματα ὑπὸ τοῦ κ. Μελισσιάνου, ἐν συνοδείᾳ πιάνου ὑπὸ τῆς Κυρίας Μυροκορδάτου καὶ τῆς Δεσποινίδος Ἑλένης Πρένς. Ἐνα μόνολογον ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Φυσενζίδου, καὶ διαφόρους ταχυδακτυλουργίας ὑπὸ τοῦ κ. Σεραφείμ.

Ὁ κ. Μελισσιάνος μεταβαίνει εἰς Λεμεσό, ἵνα δώσῃ καὶ ἐκεῖ ἐσπερίδας.

Ἀναχώρησις τοῦ Ὀρφῆως...

Ὁ θίασος Ὀρφεύς, τὸ ἀπόγευμα τῆς προχθῆς Πέμπτης ἔδωκε χάριν τοῦ μαθητικῆς κόσμου ἑκτακτον παράστασιν. Ἐπαίχθη τὸ πατριωτικὸν ὄρεμα Ὀ Χορὸς τοῦ Ζαλόγγου, μετὰ μεναδικῆς ἐπιτυχίας. Οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου, τῆς Ἀστικῆς καὶ τοῦ Παιδευτικοῦ ἐλαβον ὡραῖον πατριωτικὸν μάθημα, ἐπιστεφθέν δι' ἐποικειοματικὸν πατριωτικὸν λόγον ἐν τῷ Θεῷ ἱερῷ ἐκφωνηθέντος ὑπὸ τοῦ Γυμνασιάρχου.

Ὁ θίασος ἀνεχώρησεν εἰς Λάρνακα ὅπου θά δώσῃ σειράν παραστάσεων. Εἰς τὴν Λευκωσίαν ἀρῆται ἀρίστα ἐντυπώσεις, ὧν ὁ ἱερώτερος ἱσως θίασος ἐξ ὧν ἦλθον, μετὰ πρῶτον διὰ τὴν κομωδίαν, τὸ ὄρεμα, καὶ τὸ ἐλαφρὸν ὄρεμα καταλλήλως.

Η ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

Εν Ἀμερικῇ.

Ἐνδιαφέρουσαι πληροφορίες διὰ τοὺς Δημοδιδασκάλους.

Ὁ Ἀγγλος καθηγητὴς Μάρκ Ἰμφορτίσθι ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ὅπως μελετήσῃ ἐπιτοπίως τὸ ἐκπαιδ. σύστημα τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, τὸ πόρισμα δὲ τῶν μελετῶν του συνοψίζει ἐν πραγματικῇ δημοσιεύσει ἐν Γαλλικῷ περιοδικῷ.

Εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας, λέγει, ἡ προκαταρκτικὴ παιδείσις εἶνε ὑποχρεωτικὴ. Ἐξαιρεῖ κατόπιν τὸ σύστημα τῆς ἀπὸ κοινοῦ φοιτήσεως εἰς τὸ σχολεῖον πλουσιῶν καὶ πτωχῶν παίδων. Οὕτω ὁ παῖς διδάσκεται ἀσυναισθητῶς τὴν ἀληθειαν τῆς ἰσότητος μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, καὶ γνωρίζει ἀπὸ τῆς μικρᾶς αὐτοῦ ἡλικίας, ὅτι ὁ πλούσιος καὶ ὁ πτωχὸς εἶνε ἄνθρωποι, ἔχοντες πολλὰς ἀνάγκας καὶ καθήκοντα, καὶ ἐξ ἰσου χρήσιμοι πρὸς ἀλλήλους. Διὰ τοῦτο ὁ μαθητὴς, χωρὶς ν' ἀποδάλλῃ ἐν τῷ σχολείῳ τὴν ἀτομικότητά του, συνηθίζει νὰ ἐργάζεται πάντοτε ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν συμμαθητῶν του διὰ τὸν γενικὸν σκοπὸν τῆς σχολῆς.

Οἱ συμμαθηταὶ τῆς ἀμερικανικῆς σχολῆς εἶνε σύμτροφοι καὶ ἀντίπαλοι. Ἐκαστος ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ παρατηρῇ τὸ ἔργον τοῦ ἄλλου καὶ νὰ ὠφεληται ἐξ αὐτοῦ. Τοιοῦτοτρόπως ὁ μαθητὴς μαθαίνει νὰ ἐξελέγχῃ μόνος ἑαυτὸν καὶ νὰ τελειοποιηται ὅλον ἐν, ὅχι διὰ τοῦ φόβου τοῦ διδασκάλου, ἀλλ' ἐκ φιλοτιμίας. Ὁ ἄγγλος ποιητὴς Τέννυσον εἶπε: «Σέβασθαι ἑαυτὸν, γινώσκειν ἑαυτὸν καὶ ἐπιδίδασκον εἰς τὰ μόνον ἅτινα ἀγροῦσι πρὸς τὸ ὑπατοῦ ἀξίωμα, οὐχὶ δὲ τὸ σέβας πρὸς τὸν διδασκαλόν, ἢ τὴν ἐπιστήμη τοῦ διδασκάλου».

Μόλις λοιπὸν εἰσέλθῃ τὸ παιδί εἰς τὸ σχολεῖον, σπεύδουσιν ὅπως δώσωσιν εἰς αὐτὸ νὰ ἐννεύσῃ τὰς ἀνωτέρω ἀληθείας. Τὸ παιδίον αἰσθάνεται ἀμέσως ἐνδιαφέρον πρὸς τὰ διδασκόμενα καὶ εὐδέποτε παπαγαλίζει.

Ἡ ἐκπαιδευτικὴ δὲ μέθοδος τῆς ἀτομικῆς προσπάθειας τοῦ ἀμερικανόπαιδος συνοψίζεται ἐν τοῖς ἑξῆς:—

α.) Διευκολύνεται παντὶ σθένει ἡ προσπάθεια αὐτὴ ὑπὸ τοῦ διδασκόντος.

β.) Πᾶσα ἐργασία γίνεται πειραματικῶς καὶ ἐπαγωγικῶς, ἀναγομένων τῶν ἀφηρημένων εἰς τὰ συγκεκριμένα

§

Ἡ κατάργησις τῆς πομπῶδους περιθώρου εἰς τὸ ἀμερικανικὸν σχολεῖον εἶνε πλήρης. Ὀφείλεται δέ:

α.) Εἰς τὴν ἐπαύξεισιν τῆς παρεχομένης πρὸς τοὺς παῖδας ἐλευθερίας καὶ

β.) Εἰς τὴν ἀτομικὴν ἐξελέγξιν, ἣν ἐξασκεῖ ἕκαστος μαθητὴς ἐφ' ἑαυτοῦ. Φυσικά, πᾶσα σωματικὴ ποινὴ καθίσταται βαθμυδὸν διὰ τοῦ τρόπου τούτου περιττή, τοῦ μαθητοῦ τρέφοντος πρὸς τὸν διδασκαλόν τὴν δέουσαν ἐμπιστοσύνην.

§

Ἡ ἐλευθερία δὲ ἣτις παρέχεται πρὸς

τὸν μαθητὴν συνίσταται εἰς τὸ νὰ ἐρωτᾷ καὶ ν' ἀποκρίνεται ἀσυστολῶς ὅσα τις καὶ ὅπου αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην. Νὰ ἐμπίπτῃ ἐλευθέρως τῆς θέσεώς του, ὅπως πλησιάσῃ συμμαθητὴν του τινά, παρ' εὐ ἔχει νὰ ζητήσῃ τι, νὰ συμβουλευθῇ πιναιά τινα ἢ βιβλίον, καὶ ταῦτα ἐν ὥρᾳ μαθήματος προσέτι. Ὁ Ἀγγλος καθηγητὴς παρατηρεῖ, ὅτι ἡ ἐλευθερία αὕτη εὐδελῶς ταρασσὶ τὴν τάξιν, καθότι ὁ ἐμπίων εὐδελῶς διακοπτεῖ τὸ μάθημα, ἀρῶν ὁ λόγος του ἀπορρᾷ πάλιν εἰς αὐτό.

Ἡ διδασκάλισσα μάλιστα μιᾶς σχολῆς, ἣν ἔτυχε νὰ ἐπισκεφθῇ κατὰ τὴν ὥραν τῆς παραδόσεως—σημειωτέον δὲ ὅτι ἡ προκαταρκτικὴ παιδείσις ἐν Ἀμερικῇ εἶνε ἐμπεισιτυμένη εἰς γυναῖκα—τῷ εἶπεν, ὅτι σπανιώτατα συμβαίνει νὰ προσκληθῇ τις εἰς προσοχήν. Ἡ παρεχόμενη εἰς τοὺς μαθητὰς ἐλευθερία, ἔκτος τοῦ εἶναι ἀναγκαία, γατίστηται αὐτοῦς ὀλιγώτερον ταρχοποιούς. Ὁ μαθητὴς καθηταὶ ὅπως τῷ ἔρχεται ἀπαυτικώτερα. Τὸ νὰ καθηταὶ ἴσια καὶ νὰ σταυρώσῃ τὰ χέρια, λείπει ὁλοτελῶς ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν σχολείων.

§

Ἐκτὸς τούτου μεγάλη λαμβάνεται φροντίς διωκτικῆς καταπονείας ὁ μαθητὴς. Τὰ μαθήματα εὐδέποτε ἀρχίζουν ἀποτόμως καὶ δὲν διαδύχονται ἀλλήλα, παρὰ ἀπὸ μεσολαήσῃ διάλειμμα συνδιαλέω, μετὰ διδασκάλου καὶ μαθητῶν ἐπὶ θέματος ξένου τῷ μαθηματι.

Τὰ μαθήματα δὲ διεξάγονται πάντοτε μετ' εὐθυμίας, ἣν προσπαθοῦσι νὰ προκαλέσωσιν ἀπὸ τῆς πρώτης εἰς διδασκαλοῖ.

MANOLINA. BIOLIA.
κ. τ. λ.

Κυπριανὸς Χ. Εὐαγγελίδης
ὀργανοποιός.

Κατασκευαστὴς ὄλων τῶν Ἑγχόρδων Μουσικῶν ὀργάνων.

Βιολιά, Λαούτα, Μανδολένα, Κιθάρες, Μπουζούκια.

Τὰ ὄργανα Εὐαγγελίδου εἶνε τὰ μόνον διαδεδομένα ἐν Κύπρῳ, διότι εἶνε στερεόστα, ἀκριβῆ, κομψά.

Τὸ Κατάστημα εὐρίσκεται εἰς τὴν Μεγάλῃν Ὁδὸν Λευκωσίας, κάτωθεν τοῦ Φωτογραφείου Τρυφεῆς, παραπλευρῶς τοῦ καταστήματος Σίγγερ, καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Λέσχης.

Ὁ κατασκευαστὴς Κυπριανὸς Χ. Εὐαγγελίδης εἶνε ἐκ τοῦ γνωστοῦ καὶ φημισμένου ὀργανοποιείου τῶν Ἀθηνῶν «Εὐαγγελίδου».

Τιμαὶ συγκραταστικαί.

Ὅλοι καὶ ὅλοι οἱ καλαίσθητοι τὰ Μανδολίνα, τὰς Κιθάρες, τὰ Βιολιά σας, κτλ. ἀπὸ τοῦ Εὐαγγελίδου.

(4.)

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ

ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ

Ὁ ὀφθαλμὸς τοῦ δολοφόνου.
— Πῶς θ' ἀνακαλύπτονται οἱ ἐγκληματῆαι.

Ἐκπληκτικὴν ἐφεύρεσιν, μέλλουσαν μεγάλως νὰ ὠρελήτῃ τὴν ποινικὴν δικαιοσύνην καὶ νὰ ἀνατρέψῃ ἰσως τὰς παραδεδεγμένας μέχρι τοῦδε ἀνακριτικὰς μεθόδους, ἀεκάλυψεν ὁ διάσημος ὀφθαλμολόγος τῆς Ρώμης, καθηγητὴς Κυπριανὸς Μαρτίνι.

Πρὸ μηνῶν εἰς τὴν Ρώμην ἐδολοφονήθη εἰς ἐκ τῶν καλλιτέρων Ἰταλῶν ἐγκληματολόγῳ, ὁ Βιάντσι, ὅστις ὑπερησπίζετο τὸν λοχαγὸν Μεδούγιο κατηγορούμενον διὰ τὸ φόνον τῆς συζύγου του. Ὁ καθηγητὴς Μαρτίνι θέλων νὰ πειραματισθῇ διὰ νέου ὀφθαλμοσκοπίου ἰδικῆς του ἐφευρέσεως, ἐπέτυχεν τὴν ἀδειαν τῶν ἀρχῶν ὅπως ἐξετάσῃ τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ νεκροῦ φοιτητοῦ Κασάλη κατηγορουμένου διὰ τὸν φόνον τοῦ Βιάντσι καὶ ὀμολογήσαντος τὸ ἐγκληματὸν.

Ἡ εἰκὼν τοῦ θύματος.

Διὰ τοῦ ὀφθαλμοσκοπίου τοῦ ὁ Μαρτίνι ἀνεκάλυψε, εἰς τὴν κόρην τοῦ δεξιοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ Κασάλη τελείαν φωτογραφικὴν εἰκόνα τοῦ δολοφονηθέντος ἐγκληματολόγου, τὸσον δὲ καθαρὰν, ὥστε ἠδυνήθη νὰ διακρίνῃ τὴν ἀκριβῆ θέσιν τοῦ Βιάντσι καὶ τὴν ἐκφρασιν τῆς φυσιολογίας τοῦ κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς δολοφονίας.

Ὁ ἀριστερὸς ὀφθαλμὸς τοῦ ἐγκληματῆου ἦτο καθαρὸς καὶ εὐδεμίαν ἀποτύπωσιν ἔφερεν. Ὁ καθηγητὴς Μαρτίνι κατόπι τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ ταύτης πιστεύει ὅτι ὁ δολοφόνος δὲν ἀντιμετώπιζε τὸν δολοφονηθέντα, ἀλλὰ τὸν ἐπλησίασε πλαγίως καὶ τοῦ ἀπέχεσε τὸν λάρυγγα διὰ ξυραφίου. Ὡς ἐμφανίζεται ἐκ τῆς εἰκόνης τῆς ἀποτυπωμένης ἐντὸς τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ δολοφόνου, ἡ πάλιν μετὰ τοῦ κακούργου καὶ τοῦ θύματος τοῦ ὑπῆρξε ταχεῖα καὶ ἐπιμονος.

Τὰ σφαζόμενα ξῶα.

Ὁ καθηγητὴς Μαρτίνι ἰσχυρίζεται ὅτι τὸ φαινόμενον δὲν εἶνε ψυχικόν, ἀλλὰ φυσικόν. Ὁ Κασάλη τοῦ ὁμολόγησεν ὅτι τὸ φάσμα τοῦ θύματος τοῦ κατὰδύκει μετὰ φυσιῆς ἐπιμονῆς ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς διαπράξεως τοῦ ἐγκλήματος.

Ἡ ἀνακάλυψις αὕτη ἐπροκάλεσεν ἐντυπώσιν συζητήσιν εἰς τὸν Ἰταλικὸν τύπον. Ὁ καθηγητὴς Δενέση τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Γέντ βεβαιεῖ, ὅτι γνωρίζει γυναῖκα, εἰς τὰς ἰσίδας ἀμφοτέρων τῶν ὀφθαλμῶν τῆς ὁποίας ὑπάρχει ἀποτυπωμένοι ἀριθμοί.

Ὁ Καθηγητὴς Μαρτίνι λέγει, ὅτι ἡ ἀνακάλυψις τοῦ δὲν εἶνε πρωτότυπος. Εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας πειράματα ἰσχυρῶς γεγόμενα ἐδιδάξαν τὸ γεγονός, ὅτι τὰ ἐξώα τῶν νεοσφαζόμενων ζώων ἀποτυπώνονται ἐπὶ τῆς κορῆς τῶν ὀφθαλμῶν τῶν σφαγέων.

ΕΙΔΙΚΟΝ ΤΗΠΜΑ

Οίκονομία—'Α ποταμίευσις, Πλούτος.

Πώλησις τῶν ἀσφαλιστέων Λαχί-
εφόρων 'Ομολογιῶν δι' ἀντιπροσωπείας
σοβαρῶν Τραπεζιτικῶν Οἰκῶν, διὰ μη-
ναιῶν ὁρσεῶν καὶ μετ' τὴν παραχώρησιν
τῆς τύχης τῆς 'Ομολογίας ἀπὸ τῆς
προκαταβολῆς, ὡς καὶ τῶν τοκομεριδι-
ων.

'Α κ ρ ί β ε ι α, Τ ά ξ ι ς, μετὰ
πάσης εὐκολίας περὶ τὴν πληρωμὴν
ἐναντι πάντοτε ἀποδείξιως, θέλουσι συ-
νοδεύει τὴν ὅλην ἐργασίαν.

Πᾶσα σχετικὴ πληροφόρησις παρέχεται
προθύμως καὶ ἀμέσως.

Διὰ πᾶσαν αἰτησὶν ἀπευθυντέον :—
Κ. ΜΟΥΧΤΑΡΗΝ,
Λ ε μ ε σ σ ὶ ν.

Ῥφάσματα Κυρηναίας.

Οἱ ἀπὸ τὰ διάφορα μέρη τῆς Νήσου,
ὅπου δὲν ὤρισθησαν ἀνταποκριταί, θέ-
λοντες ἐκ τῶν περιφθῶν **Κεϋρηνω-
τεκῶν ἀλατῶν** ἃς ἀπευθύνονται
πρὸς τὸν μόνον ἰδιοκτήτην κ. Νικόλαον
Χρ. Οἰκονόμου, εἰς Κυρήναιαν.

Δείγματα ἀποστέλλονται ταχυδρομι-
κῶς ἅμα τῇ ζητήσῃ.

Ο ΕΧΘΡΟΣ ΤΩΝ ΚΑΛΩΝ

ANTICOR BRELAND

Τὸ μόνον φάρμακον, τὸ ὁποῖον ρί-
κῳ θεραπεύει τοὺς κάλους, τοὺς τύλους,
OEils de Perdrix κ.τ.λ. Τὸ μόνον τὸ
ὁποῖον δὲν προξενεῖ πόνους, τὸ ὁποῖον
δὲν κόπτει τὴν σάρκα καὶ δὲν ἀπατεῖ
ἐνδεμῶν ἐπίδεσιν.

Τὸ Ἀντικὸρ Μπρελάν οὐδὲν περιέχει
ἐπικίνδυνον συστατικόν καὶ εἶνε πολὺ
ἀνωτερον πάντων τῶν ἄλλων δὲν παρα-
σκευασμάτων, τὰ ὁποῖα ἐνεργοῦσι μέ-
νον ἐπιπολαίως. Θεραπεία ἡγχυμένη.
'Αποφεύγετε νὰ μεταχειρίζεσθε ξυρά-
φι, τμίλας, ἢ λίμας, τὰ ὁποῖα εἶνε
ἐπικίνδυνα.

ΧΡΗΣΙΣ. Τὸ ἐμπέρας καὶ τὴν πρῶσαν
ἀλ γίετε τὸ ἀθηνὲς μέρος καὶ μένετε
ἐπὶ τινὰς στιγμὰς ἀνυπόκητοι, ἵνα μὴ
ἐξέλθῃ τὸ φάρμακον. Ἐξακολουθεῖτε
τοῦτο ἐπὶ 6 ἕως 8 ἡμέρας καὶ μετὰ
ταῦτα κάμειτε θερμὸν ποδολούτρον, καὶ
ἀφαιρέσατε μετ' τὸν ὄνυχον τὸν σκληρὸν
μῆρος. Ἀλειψατε μετὰ ταῦτα τὸ μέρος
αὐτὸ μετ' ὀλίγον ἔλαιον ἢ κηρίλαιον.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ. Κρατεῖτε τὸ φάρ-
μακον ἐν μνηστικῶς κλειστῷ, καὶ
προφυλάττετε αὐτὸ ἀπὸ τῆς ἐξατμίσεως,
ἐχέοντες ὀλίγον αἰθέρα ἐν καταστή-
σει πολὺ πυκνῇ.

Ἀντιπρόσωπος ἐν Κύπρῳ

Γ. Β. ΠΑΛΜΑΣ

Φαρμακοποεὶς ἐν Βερσάι.

ΚΥΠΡΙΟΣ,

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φυλακτοῦ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

(Προπληρωτέα.)

Εἰς τὰς πόλεις τῆς Κύπρου	σελ.	12.
Εἰς τὰ χωρία	»	10.
Διὰ τοὺς Δημοδιδασκάλους	»	10.
'Οπου δὲν ὑπάρχουν ταχυδρομεῖα	»	8.
Εἰς τὸ Ἐξωτερικόν	φρ. χρ.	20.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

'Αγγελίαι: ὁ στίχος γρ. 2.
Διατριβαί: ἰδιαίτεροι συμφωνίαι.
Κυβερνητικὰ ἔγγραφα ὁ στίχος πρὸς 3 πέν.

Τὰ χ ε ρ ὀ γ ρ α φ α
δὲν ἐπιστρέφονται.

ΓΡΑΦΕΙΑ

Ἐν τῇ Στεῖφ Φανερωμένῃ.

Αἱ ἐπιστολαὶ δεῖν νὰ ἀπευθύνωνται
πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ «Κυπρίου».

ΑΝΑ ΤΗΝ ΓΥΝ

ΙΣΟΤΗΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ

Εἰς τὸ Λονδίον πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἐν
αὐτοκίνητον τρέχον παρέσυρε καὶ ἐθανά-
τωσε νεαράν κόρην. Ὁ ὁδηγὸς συνελή-
φθη ἀμέσως—ἐννοεῖται—καὶ ἤρχισαν
εὐρύταται ἀνακρίσεις διὰ νὰ ἀνακαλυφθῇ
κατὰ πόσον ἡ ἀνθρωποκτονία προήλθεν
ἐξ ἀμελείας του.

Πολυάριθμοι μάρτυρες τοῦ γεγονότος
ἐξητάσθησαν, ἐπείσθη δὲ ἡ ἀνάκρισις
ὅτι τὴν αὐτοκίνητον εἶχε ταχύτητα 8 μι-
λίων, ὅσην δηλαδὴ ὀφείλει ὁ νόμος, ὅτι
ὁ ὁδηγὸς ἦτο προσεκτικώτατος, καὶ μόνον
ἡ φρονιμεία κόρη ἐπεριπάτει ἀπρο-
σέκτως ἐξ οὗ καὶ τὸ ἀτύχημα.

Τελευταῖος μάρτυς ἐξητάσθη ὁ Λόρ-
δος Ιόσβερι, ὁ πρῶν πρωθυπουργός, ὁ
στις καὶ ἐπέβαινε τοῦ αὐτοκινήτου τὴν
στιγμὴν τοῦ ατυχήματος. Τὸ δικαστή-
ριον ἦτο πληρὲς κόσμου ὅταν ἀφίκετο
ὁ Λόρδος, ὅστις καὶ ἔλαβε θέσιν ἀπλού-
στατα εἰς τὴν τελευταίαν σειρὰν τὴν
ὠρισμένην διὰ τοὺς μάρτυρας. Εἰς κλη-
τῆρ τὸν ἀντελήφθη ἐκεῖ καὶ κατώρθωσε
νὰ τοῦ εὐρηθῇ εἰς τὸ μέρος εἰς τὸ μέρος
τὸ ὠρισμένον διὰ τοὺς ἰατρούς. Ἐκεῖ
ὁ Λόρδος Ρόζβερι ἐπὶ μίαν ὥραν ἤκρο-
ατο μετ' εὐλαβείας καὶ ἐντεταμένης
προσοχῆς καὶ ἐνδιαφέροντος τὰς καταθέ-
σεις τῶν διαφόρων μαρτύρων, περιμένων
νὰ ἔλθῃ ἡ σειρά του. Ἐπὶ τέλους ὁ ἀ-
νακριτὴς εἶπεν : «Ὁ Λόρδος Ρόζβερι
εἶνε ὁ κατόπιν μάρτυς νομίζω»

Ὁ πρῶν πρωθυπουργὸς ἀμέσως ἐγερ-
θεὶς ἐπροχώρησεν εἰς τὸ μὲν τῶν μαρ-
τύρων.

—Ποῖον εἶνε τὸ ὄνομά σου; ἔρω-
τᾷ ὁ ἀνακριτὴς.

—Ἀρχιβαλὶ Φίλιπ Πριμρόζ.

Ὁ ἀνακριτὴς : Πιστεύω εἶναι πα-

τρίκιος τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου ;
Λόρδος Ρόζβερι : Ναί.

Ὁ ἀνακριτὴς : Ποῦ κατοικεῖς ;
Λόρδος Ρόζβερι : 38, Πλατεία
Μπερκελεύ.

—Τὴν Παρασκευὴν, 27 Ὀκτωβρίου,
εἰσθε κάτοχος αὐτοκινήτου ;

—Μάλιστα.

—Διηθύνεσθε εἰς ἓνα τῶν σιδηροδρο-
μικῶν σταθμῶν ;

—Μάλιστα, τὸν σταθμὸν Κίγκς
Κρόζ.

—Ποῖος ὠδήγει ;

—Ὁ ὁδηγὸς τοῦ κ. Λεοπέλδου Δὲ
Ρότσιλδ. Εἶχα γευματίσῃ εἰς τοῦ κ.
Ρότσιλδ, καὶ κατόπιν μετ' αὐτοκίνη-
τόν του ἐπήγαγα νὰ προφθάω τὸ τραί-
νον.

Καὶ ὁ ἀνακριτὴς ἐξηκολούθησεν ἐπιώ-
ραν πλελλὴν ἐξετάζων ἐπὶ πάσης λεπτομε-
ρείας τὸν Λόρδον Ρόζβερι, μετὰ τὴν σαφε-
στάτην κατάθεσιν τοῦ ὁποῖου ἐκήρυξε
τὴν ὑπόθεσιν περαιωμένην καὶ τὸν θάνα-
τον ὡς συμβάντα ἐξ ἀπροόπτου.

ΑΙ ΓΑΤΑΙ ΚΑΙ Η ΕΥΤΥΧΙΑ.

Παγκοσμίως σχεδὸν ἡ γάτα θεω-
ρεῖται ὡς πηγὴ εὐτυχίας διὰ τὸν ἰδιο-
κτήτην της. Εἰς τὰς περισσοτέρας
χώρας τοῦ κόσμου πλείστα ὑπάρχουσι
παραδόσεις περὶ τούτου. Εἰς τὴν Περ-
σίαν, τὴν Ρωσίαν, τὴν Νορβηγίαν,
τὴν Μ. Βρετανίαν, τὴν Ἰταλίαν αἱ
ποιεῖσθαι παραδόσεις καὶ οἱ μῦθοι ἐπὶ τοῦ
ὅτι ἡ γάτα φέρει εὐτυχίαν εἰς τὸ
σπίτι εἰς τὸ ὅποσον ἀνήκει, εἶνε ποί-
κιλοι καὶ σχεδὸν ὁμοίμορφοι οἱ τῆς
μίας χώρας μετὰ τοῦς τῆς ἄλλης.

ΤΟ ΕΝΑ ΔΟΝΤΙ ΕΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΩΣ.

Ἡ ὁδοντοιατρικὴ, ἡ τέσον εὐεργε-
τικὴ τέχνη διὰ τὴν πάσχουσαν ἀνθρω-
πότητα σήμερον, δὲν εἶνε καθόλου ση-
μερινὴ ἐφεύρεσις. Ἦτο πολὺ καλὰ
γνωστὴ εἰς τοὺς Αἰγυπτίους καὶ τοὺς
'Ασσυρίους τέσσαρας ἑκατονταετηρίδας
πρὸ Χριστοῦ. Εἰς μεγίστην δὲ τε-
λειότητα ἀνέχθη ὑπὸ τῶν Ρωμαίων,
οἱ ὁποῖοι ἐσπράγγιζον μετὰ τέσης τελειό-
τητος ὁδόντας ὥστε σπανίως ἐγένετο
ἀνάγκη νὰ τοὺς ἐκρίζωνωσιν.

Ἀλλὰ κατὰ τὸν Μεσαίωνα τότεν
ἦτο λητμονημένη ἡ τέχνη τῆς διατη-
ρήσεως καὶ ἀντικαταστάσεως τῶν
ὁδόντων ὥστε ὅταν ὁ Λουδοβίκος Θ'
τῆς Γαλλίας ἀπέθανεν εἰς ἡλικίαν
πενήντα πέντε ἐτῶν δὲν εἶχε παρὰ
ἓνα καὶ μόνον ὁδόντα εἰς τὰς σιαγόνας
του.

Ὁ διάσημος Παρὲ, χειρουργὸς Κα-
ρόλου τοῦ Θ', ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ἀνα-
ζωογονήσας τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ὁδοντο-
ατροῦ ἐν Εὐρώπῃ.

Η ΜΑΓΕΙΑ ΤΟΥ ΔΑΚΤΥΛΙΔΙΟΥ.

Σοφὴ ἀγγλὴ κοινωνολόγος διακρίνεται
ὅτι ἐκτετατὴν μελέτην εἰς τὸ ζήτημα
τῆς μνηστείας ἄγονται ὑπὸ τῆς ματαιότη-
τος μᾶλλον ἢ ὑπὸ τοῦ πένθους. Ἡ ἰδέα εἰς
τὴν νεκρὴν κόρην ὅτι θὰ ἐπιδεῖξῃ τὸ θα-
νυλίον τοῦ ἀρραβῶνος εἰς τὸν φθονερὸν
κύκλον τῶν ὁμηλικῶν της, ἐξαιτῇ
ἀπίσταντον ἐπὶ τῇ τῇ διαθεσῇ
της κατὰ τὴν σύνθεσιν τοῦ ἀρραβῶνος.

Η ΣΕΛΗΝΗ...

...ΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΝ

Μεγαλεπήβολον και άπλού-
στατον άμερικανικόν
σχέδιον.

—Βάλετε την σελήνην στη δουλειά!

Αυτήν την παράδοξον συμβουλήν δι-
δει εν έπιστημονικόν περιοδικόν της Νέ-
ας Υόρκης—έννοείται. Και έξακολου-
θει:

—Διατί έχει; Κατ' αυτήν ακριβώς
την στιγμήν ή σελήνη ώφειλε να θερ-
μαίνη τας οικίας μας. Όφειλε να φω-
τίζη τας πύλεις μας. Όφειλε να κινή
δύας τας μηχανάς των εργοστασίων
μας. Όφειλε να τελή την λειτουργίαν
των σιδηροδρόμων μας.

Η σελήνη δια της έλξεώς της άνα-
πτύσσει υπερμεγέθη δύναμιν. Το ποσό
της ένεργείας την όπειαν έξασκή και το
όποιον άντιπροσωπεύεται εις τας παλιρ-
ροίας του ώκεανού, είνε τόσον τεράστιον
ώστε να είνε σχεδόν δυσυπολόγιστον.

Ήδη, έφευρέθησαν μέσα διά των ό-
ποιών όλίγη εκ της σεληνιακής ταύτης
ένεργείας έχρησιμοποιήθη. Πράγματι,
ή σελήνη έμπηκε στη δουλειά επί της
άκτης της Νέας Άγγλίας, όπου άρκετά
πριόνια και άλευρόμυλοι λειτουργούσι
διά της επιδράσεώς της. Οι μυλοι ούτοι
είνε τοποθετημένοι εις μέρη όπου υπάρ-
χει στενόν παλιρροίας καταλήλως φρα-
χθέν, και εκτίσθη μία διέξαμενη έντός
της όποιας το νερό τρέχει άφ' έαυτού
όταν ή παλιρροία ύψοιται. Κατά την
πτώσιν της παλιρροίας το νερό, έξερχό-
μενον, κάμνει ένα τροχόν να κινείται,
και ούτω κινείται το μηχανήμα όπερ άλέ-
θει τόν σίτον ή πριονίζει την ξυλείαν.

Όλα από την σελήνην.

Με τοιαύτα χειροπιαστά παραδείγ-
ματα, είνε παραδοξώτατον ότι μερικοί
από τούς μεγάλους έφευρέτας δι-
άνελαβον το πρόβλημα να βάλωσι την
σελήνην εις εργασίαν επί μεγάλης κλι-
μακος.

Διά να κατορθωθή τοϋτο, πρέπει ά-
πλώς να επεκταθί το σχέδιον, και να κτι-
σθώσιν παρόμοιαιδεξαμεναι, έφωδιασμένοι
διά των αναγκαίων υγρών, εις μέρη
όπου πολλά νερά δύνανται να χειρισθώ-
σι. Τοιοϋτο μέρος, εκτάκτως κατάλ-
ληλον διά τόν σκοπόν, εύρίσκειται εις
την άκροτάτην βορειανατολικήν γωνίαν
των Ήν. Πολιτειών, όπου στενός βρα-
χίων θαλάσσης, γνωστός ως Κόλπος Φάν-
δυ, παρουσιάζει φαινόμενον ανάλογον πρὸς
την παλιρροίαν, κολοσσαίου ποσού ύδά-
των άνυψομένων και πιπτόντων κατά
κάθετον βάθος εις ποδών δις έντός
είκοσι τεσσάρων ώρών.

Η δύναμις ή άφηνομένη να χάνεται
κάθε είκοσι τέσσαρας ώρας είνε σχεδόν
άκατάληπτος. Μικρόν κλάσμα αυτής,
τόσον όσον θα ήδύνατο να χρησιμοποιη-
θί δι' όργάνων πρακτικωτάτων και σχε-
τικώς ούχι δαπανηρών, θα έξυπνέρεται
την κίνησιν των μηχανών όλων των έρ-
γοστασίων επί της άκτης του Άτλαν-
τικού, την λειτουργίαν όλων των σιδη-
ροδρόμων, την κίνησιν όλων των τράμ,
τόν φωτισμόν όλων των πόλεων, και

την θέρμανσιν όλων των οικιών και
καταστημάτων.

Ήνα κατορθωθώσι τὰ πράγματα ταυ-
τα, θα ήτο άνάγκη άπλώς να μετατρα-
πή ή ένέργεια εις ήλεκτρισμόν, όστις
δύναται να έισχευθί εις σημαντικήν
άπόστασιν.

ΚΥΔΕΙΑ ΠΑΤΡΙΩΤΟΥ

300,000 ανθρώπων κατόπιν
του φερέτρου εν καρω
νοκτός.

Εις τὰς τελευταίας επανάστατικάς
ταραχάς εν Μόσχά έφρονέθη, πυροβολη-
θείς υπό των στρατιωτών, ο Νικόλαος
Μπάστυμαν, εις των άρχηγών των μι-
ταρρυθμιστών. Η κηδεία του έτελέσθη
τρείς ήμέρας κατόπιν, την ήμέραν δ'
έκείνην επί μακρόν θα την ένθυμούνται
ei Μοσχάβιται.

Τεραστία πομπή, ήτις παρήλαυνεν
επί μία, ώραν, ήκελούθει τλ φερέτρον
πρὸς το Πανεπιστήμιον, όπου δευτέρα
πομπή, με το σώμα γυναικός τινος φρ-
νευθείσης υπό της άστυνομίας, συνηώ-
θη μετά της πρώτης.

Η κολοσσαία συάθροισις, άριθμοϋ-
σα ούχι έλιγώτερον των 300,000 άν-
θρώπων, έξεκίνησεν εν πλήρει τάξει από
του Πανεπιστημίου. Έρυθραί σημαίαι
και λάβαρα έκρατούντο ύψηλά, όμιλος
δὲ 300 έξητηκμήων φαλτών έψαλλε
νεκρώσιμα, ένῳ ei άλλοι ήδον την
«Μασσαλιώτιδα».

Εις την πομπήν ήσαν και άντιπρόσω-
ποι απόδλα τῶν σωματείων των άπειρών.
Άπεσταλμένοι επισκέφθησαν προηγου-
μένως τόν Διοιτητή, και επέτυχον παρ'
αυτοϋ να άποσύρη την άστυνομίαν και
τούς Κοζάκους από τούς δρόμους, έγγυ-
ηθέντες ούτοι διά την τήρησιν της τά-
ξεως. Κατ' άκολουθίαν ώπλισμένοι πο-
λίσται μετά σώματος του Έρυθρου Σταυ-
ροϋ και άμαξίων διά τούς τυχόν τραυ-
ματίας, ήκολούθουν.

Η γιγαντιαία έκτασις της πομπής
έβράδυσε την κίνησιν αυτής, ούτως ώστε
ένύκτωσε και υπήρχεν άκόμη τεσσάρων
δλοκλήρων μιλίων άπόστασις μέχρι του
νεκροταφείου, όπερ άπέχει της πόλεως
δέκα άγγλικά μίλια.

ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ

Έκανότης των Άγγλικών
Πολεμικών.

Τὸ τεθωρακισμένον καταδρομικόν
«Λεβιάθαν» του άγγλικού ναυτικού έξε-
τέλεσε πρό τιων ήμερών γυμνάσια σκο-
ποβολῆς εν Μάλτα μακράς άποστάσεως
και κατάρριψε το ρεκόρ, έπιτυχόν πεν-
τήκοντα ένα βολάς από άπουάσεως
6,000 ύπερβών.

Μόνον κατά τούς τελευταίους όλί-
γους μήνας έπετεύχθησαν τόσον καλῶς
άποτελέσματα υπό των Βρετανικῶν
πολεμικών εις μεγάλας άποστάσεις.
Πρὸ πέντε ή έξ έτών ο Ναύαρχος Πί-
ερσυ Σκώτ είχεν έκφρασθί ότι εις τοιαυ-
τα γυμνάσια σκοποβολῆς (από όσον το
δυνατόν μεγάλης άποστάσεως) τὰ πλοία
γενικώς έκαμναν περισσοτέρας ζημίας
εις έαυτά παρά εις το σκοπόσημον!

Καινούργης Βικτώρια.

Έπληροείκ από της πόλεως εις
τόν σιδηρ. σταθμόν.

Ο περιποιητικός άμαξηλάτης Γιάγ-
κος Ζάγκουλος, προμηθευθείς έσχάτως
ώραιότατην και καινούργη βικτώρια, ά-
πό τὰ εργοστάσια των «ήθηών», θέλει
αυτήν εις τήν δ' άθίσιν του Κεϊνοϋ Λυ-
κωσίας. Έκείνη εις τήν ύπηρεσία,
μεταξύ του σιδηροδρόμου Σταθμοϋ
και της πόλεως. Σταθμεύει διαρκώς ά-
πό της 6 1/2 π. μ. παρά το Καρενί-
ον Σαριπόλου. Τὰ άμαξαγώγια του εί-
νε συγκαταβατικώτατα.

CRÈME MOUSSELINE
BRELAND

Έν χρήσει παρά τη κομψή
κοινωνία.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ : Μέγα δίπλωμα τιμής.

ΒΙΣΙ : Δίπλωμα τιμής.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ : Χρυσόν βραβεϊον.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ : Έκτός συαγωνισμού

Έφευρέθη παρά του κ. Breland.
δίπλωματούχου της εν Παρισίοις Άνω-
τέρας Σχολῆς της Χημείας.

Η γυνή βασίλεύει διά της ώραι-
ότητος.

Μεταχειρισθίτη την θαυμασίαν Crème
Mousseline Breland διά να είσθε
ώραία. Η Κρέμ Μπρελάν είνε νέα ύγιει-
νή και άντισηπτική σύνθεσις με άρωμα
ήδύτατον. Τρέφει και τοιώνει το δέρμα
και τούς πόρους, άποδιώκει τας ρυτί-
δας, διατηρεί τας χείρας, το πρόσωπον
και το σώμα λευκά, ύγιη, λεία και όρο-
σερά. Η Κρέμ Μπρελάν είνε ή μένη, ήτις
δεν αφήνει επί του προσώπου τὲ άγδῆς
καθίζημα (croute), το όποιον αφήνου-
σιν άλλα κινδυνώδη παρασκευάσματα.

Η Κρέμ Μπρελάν περιφρονεί άς
κυστικές άκτινας του ήλίου και το
δριϋό ψυχός. Μεταχειρισθίτε αυτήν και
θα έχετε νεότητα μεθ' όλον τόν αριθμόν
των έτών και μεθ' έλας τας άνίας του
βίου.

Χρησιμωτάτη προσέτι κατά των δι-
αφερων δερματικῶν εκδηλώσεων του
προσώπου και της επιδερμίδος εν γένει,
ήτοι λιιχηνών, έξαθημάτων, πανάδων,
κτλ

ΧΡΗΣΙΣ : Πρίν κατακλιθίτη το
έσπέρας νίπτεσθι καλῶς και επαλείφετε
το πρόσωπόν σας με όλίγην Κρέμ
Μπρελάν, μεταχειριζόμεναι πρὸς τοϋτο
όρεγμένον πανάκι. Αί έχουσαι ξηράν την
επιδερμίδα επαναλαμβάνετε τὲ αυτό
την πρῶϊαν.

Όλίγη Κρέμ Μπρελάν τεθειμένη εις
το ύδωρ, καθιστᾷ αὐτό μαλακόν, όρο-
σερόν και καταλληλότερον δια νίψιμον.

Είνε θαυμασία διά τὰ λουτρά. Έγγύ-
σατε εις το ύδωρ του λουτροϋ, εν έύο-
σιαλίδι, Κρέμ Μπρελάν και θα έχιτε
δέρμα ροδόχρου παιδικόν.

Άντιπρόσωπος εν Κύπρω

Γ. Β. ΠΑΛΛΑΣ

Φαρμακοποιός εν Βιρωτίας.